

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen



Foto: Hermann Schmieder

Freitag, 22. Oktober 2021

Nr. 42



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
Krankentransport .....	0781 19222
Polizeirevier Haslach .....	975920
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720
Gift-Notruf .....	0761 19240
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)	
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde-
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, ..... veraltungen	
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	08002767767



## BEHÖRDEN-SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag – Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

und nach Terminvereinbarungen

Internet: <http://www.haslach.de>

Zentrale e-mail: [stadt@haslach.de](mailto:stadt@haslach.de)

**Notar Dr. Thomas Vogt**, Am Marktplatz 6, 77716 Haslach

Tel. 992980, Fax: 9929899, E-Mail: [zentrale@notar-vogt.de](mailto:zentrale@notar-vogt.de)

Öffnungszeiten:	Montag – Freitag	8.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung		

### Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr.16

Tel. 975920

Fax 9759229

Rund um die Uhr persönlich und  
telefonisch erreichbar.

### Postagentur Haslach

Neue Eisenbahnstraße 1

Montag bis Freitag	14.30 – 17.30 Uhr
Samstag	10.00 – 13.00 Uhr

### TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr 12.30 – 16.00 Uhr
------------	---------------------------------------

### Fischerbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 38

Tel. 91900

Fax 919020

Montag bis Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 13.00 Uhr

Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-  
zeiten nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

Forstrevierleiter Frank Werstein, Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,

Mobil: 0162 2535770, E-Mail: [Frank.Werstein@ortenaukreis.de](mailto:Frank.Werstein@ortenaukreis.de)

### Hofstetten

Gemeinde Hofstetten

Hauptstr. 5

Tel. 07832 91290

Fax 07832 912920

Montag-Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.30 Uhr

Internet: <http://www.Hofstetten.com> • E-Mail: [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com)

### Mühlenbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 24

Tel. 07832 91180

Fax 07832 911820

Montag-Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach  
telefonischer Vereinbarung gerne möglich.

Internet: <http://www.muehlenbach.de> • E-Mail: [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de)

### Steinach

Gemeindeverwaltung

Kirchstraße 4

Tel. 07832 91980

Fax 07832 919820

Montag - Donnerstag	8.30 – 12.00 Uhr
Montag, Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.30 – 13.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> • E-Mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)

Ortsvorsteher Xaver Rockenstein, Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

### Postagentur

Hauptstraße 17

Tel. 2535

Mo: 09.00 – 12.00 und 14.30 – 18.00 Uhr
Di: 09.00 – 12.30 Uhr, Mi: 09.00 – 12.30 Uhr
Do: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Fr: 09.00 – 12.30 Uhr, Sa: 09.00 – 12.00 Uhr



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl.  
Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

### Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01806 078100

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

#### Freitag, 22.10.2021: Apotheke Iff Hausach

Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach

#### Samstag, 23.10.2021: Bären-Apotheke Biberach

Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach/ Baden

#### Sonntag, 24.10.2021: Burg-Apotheke Hausach

Tel.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach

#### Montag, 25.10.2021: Kloster-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

#### Dienstag, 26.10.2021: Apotheke am Kurgarten Zell

Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell am Harmersbach

#### Stadt-Apotheke Hornberg, Tel.: 07833 - 77 77, Werderstr. 8,

78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn

#### Mittwoch, 27.10.2021: Schloss-Apotheke Wolfach

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

#### Donnerstag, 28.10.2021: Apotheke zur Eiche Hausach

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach

#### Freitag, 29.10.2021: Marien-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

#### Samstag, 30.10.2021: Apotheke Steinach

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Bezugspreis Jahresabo in Steinach und Welschensteinach: 18,00 €

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche

Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft &

Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 ·

Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de) · [www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

Der Redaktionsschluss  
für das Bürgerblatt ist jeweils  
**Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
0781/504-5566 • [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)



**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de



## Stadtnachrichten amtlich und aktuell

### Einladung zur Stadtratssitzung

Am **Dienstag, 26. Oktober 2021** findet um **19:00 Uhr** eine Sitzung des Gemeinderates im **Großen Saal der Stadthalle** statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind

#### Tagesordnung

1. Anfragen der Bürgerinnen und Bürger
2. Anpassung Feuerwehrbedarfsplan
3. Anpassung Feuerwehrsatzung
4. Aufstellung Feuerwehrentschädigungssatzung
5. Anpassung Feuerwehrkostenersatzsatzung
6. Bekanntgaben und Verschiedenes

Die Sitzung findet unter Einhaltung der erforderlichen Abstands- und Hygieneregeln statt. Aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens sind alle Teilnehmer angehalten, grundsätzlich eine FFP2-Atmungschutzmaske bzw. einen medizinischen Mundschutz zu tragen.

Ferner erfordert eine Teilnahme an der Sitzung das Ausfüllen eines Anwesenheitsnachweises, welcher auf jedem Platz ausgelegt ist bzw. eine Anmeldung über die Luca-App.

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Saar  
Bürgermeister

### Altpapiersammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Haslach führt am **Samstag, den 30. Oktober 2021** im Stadtgebiet Haslach sowie in den Stadtteilen Bollenbach und Schnellingen wieder eine Altpapiersammlung durch. Die Bevölkerung wird gebeten, gesammeltes Altpapier gebündelt und verschnürt auf dem Gehweg oder am Straßenrand, zur Abholung, bereitzuhalten. Bitte das Altpapier nicht schon tags zuvor herauslegen, weil es sonst durch Unbefugte abtransportiert werden könnte. Auf Wunsch werden größere Mengen Altpapier oder Kartonagen direkt ab Lagerort abgeholt. Die Feuerwehr bedankt sich im Voraus für Ihre Bemühungen.  
Weitere Auskünfte hierzu erteilt: Herr Philipp Vollmer, Telefon: 07832/994 236

**Die Kath. Kirchengemeinde Haslach hat in ihren Kindertageseinrichtungen folgende Stellen zu besetzen:**



## Pädagogische Fachkräfte

### St. Bernhard in Mühlenbach

- 75 % für die Kleinkindgruppe, ab 01.01.2022
- 40 % für den Ü3-Bereich, zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### Kath. Stadtkindergarten Haslach

- 100 %, zum nächstmöglichen Zeitpunkt



Nähere Informationen und weitere Stellenangebote finden Sie unter **www.vst-lahr.de**

Bei Fragen stehen Ihnen die Leitungen und die Geschäftsführerin Frau Stoffels unter 07821 9099-08 gerne zur Verfügung.

## Einweisung in die Handhabung des Defibrillators beim Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach

Am Montag, 25.10.2021 findet um 17.30 Uhr durch den DRK-Kreisverband Wolfach eine Einweisung in die Handhabung des beim Dorfgemeinschaftshaus öffentlich zugänglichen Defibrillators statt.

Hierbei besteht die Möglichkeit den Umgang mit dem Defibrillator anhand einer Puppe zu üben. Die interessierte Bevölkerung von Bollenbach ist hierzu herzlich eingeladen.

Wir bitten um Beachtung der geltenden Corona-Vorschriften (3G-Regelung und Kontaktdatenerfassung).

Stadtverwaltung Haslach



### STADT HASLACH

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen verlässlichen

**Hausmeister (m/w/d)**  
für die Stadthalle auf 450€-Basis

Das Aufgabengebiet umfasst

- die Vertretung des Hausmeisters
- die allgemeine Betreuung von Veranstaltungen (Übergabe/Abnahme, u.v.m.)
- die Mithilfe bei Auf-, Abbau- sowie Umbauarbeiten für Veranstaltungen
- kleinere Reparaturen, sowie die Instandhaltung in und um die Stadthalle

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD.

Wir suchen einen freundlichen, motivierten und selbständig arbeitenden Mitarbeiter mit technischem Verständnis, welcher auch außerhalb der Regelarbeitszeiten (Samstag, Sonntag, Feiertag), teilweise auch nachts, Verantwortung übernimmt.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 24.10.2021 an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de).

Auskünfte über die Tätigkeit erhalten Sie von der Hallenverwaltung, Frau Simone Volk, unter der Telefonnummer 07832/706-137 und über das Arbeitsverhältnis von Frau Melanie Brosamer unter 07832/706-114. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Aufgrund des Renteneintritts des bisherigen Stelleninhabers suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Betriebsleiter für das Freibad (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Organisation und Sicherstellung des dienstleistungsorientierten Freibadbetriebs
- Personalführung und -einsatzplanung
- Organisation und Sicherstellung der Verkehrssicherungspflicht
- Überwachung der technischen Anlagen und Gewährleistung der Funktionsfähigkeit
- eigenständige Durchführung von kleinen Reparaturen

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, wenn Sie bereits über Erfahrung in der Leitung eines Freibads verfügen und einen Abschluss zum Geprüften Meister für Bäderbetriebe mitbringen. Fundierte Kenntnisse in der Bädertechnik und Freude an der Führung eines Teams runden Ihr Profil ab.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **07.11.2021** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder per E-Mail an [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de).

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf unserer Homepage: [www.haslach.de/Ausschreibungen/Stellenausschreibungen](http://www.haslach.de/Ausschreibungen/Stellenausschreibungen).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



### STADT HASLACH

Wir suchen zur **Unterstützung unseres Stadtbauamtes** zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter (m/w/d) mit der

**Befähigung für den gehobenen Verwaltungsdienst**  
oder  
**mit vergleichbarer Qualifikation.**

**Auf Sie warten** interessante und vielseitige Aufgaben in den Bereichen Stadtentwicklung, Bauleitplanung, Liegenschaften und Baurecht.

**Sie überzeugen uns** mit der Befähigung für den gehobenen Verwaltungsdienst oder einer vergleichbaren Qualifikation und verfügen idealerweise bereits über Fachkenntnisse in den Bereichen Stadtentwicklung und Bauleitplanung. Zudem sind Sie teamfähig und bringen eine serviceorientierte und bürgerfreundliche Arbeitsweise mit. Auch Berufseinsteiger (m/w/d) sind uns willkommen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittsdatums bis spätestens **24. Oktober 2021** an die **Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach**, oder per E-Mail an [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de).

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit erhalten Sie gerne von Herrn Stadtbaumeister Clemens Hupfer unter Tel. 07832 706-131 und zum Arbeitsverhältnis von Herrn Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter Tel. 07832 706-112.

Der vollständige Ausschreibungstext erscheint auf unserer Homepage [www.haslach.de](http://www.haslach.de).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



## FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Samsung Handy mit Hülle (aufgefunden im Mühlegrün)
- Damenfahrrad mit Korb (aufgefunden Mitte September)
- Korrekturbrille, schwarze Fassung, innen lila (Bushaltestelle Allee gegenüber Stadthalle)
- einzelner Wilka-Schlüssel (Nähe Stadtwerke – Fahrradweg Richtung Fischerbach)
- Kinderbuch „wo bitte geht's zum Glück?“ (im Rathausbriefkasten)



## ABFALL-BESEITIGUNG

**Abfallbeseitigung**  
**Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:**

Landratsamt Ortenaukreis,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:  
0781/805-9600  
Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail:  
[abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
Homepage:  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

**Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:**

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,  
77716 Haslach, Tel.: 07832/706-137,  
E-Mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

**Leerung der Mülltonnen:**

**Graue Tonne:**  
Dienstag, den 02.11.  
im Stadtteil Bollenbach  
Donnerstag, den 04.11.  
im Stadtteil Schnellingingen  
Donnerstag, den 04.11.  
im Stadtbezirk Haslach

## Grüne Tonne:

Mittwoch, den 10.11.  
im Stadtteil Schnellingen  
Donnerstag, den 11.11.  
im Stadtteil Bollenbach  
Donnerstag, den 11.11.  
im Stadtbezirk Haslach

## Gelbe Säcke:

Montag, den 25.10. in den Stadtteilen  
Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den 27.10.  
im Stadtbezirk Haslach

## Nächste Altpapiersammlung (FFW):

Samstag, den 30.10.  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

## Abholung von Grünabfällen:

Dienstag, den 16.11.  
im Stadtbezirk Haslach sowie den Stadt-  
teilen Bollenbach & Schnellingen

## Batteriebehälter:

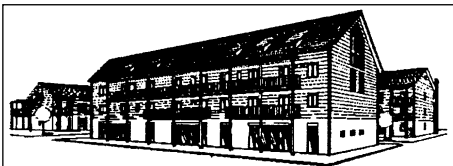
Bitte geben Sie ihre Altbatterien im Han-  
del zurück oder bei der mobilen Pro-  
blemstoffsammlung ab.

## Korktonne:

Auf dem Klosterparkplatz  
(bei den Glascontainern)

## Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

Montag bis Freitag von 07.30 Uhr bis  
12.15 Uhr + von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr  
sowie jeden Samstag von 08.00 Uhr bis  
13.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

## Servicezeiten

Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

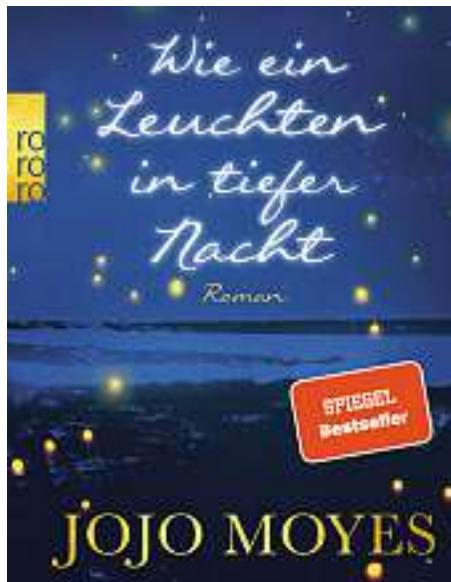
## Buch-Tipp

Alice Wright heiratet den gutaus-  
sehenden Amerikaner Bennet Van Cleve,  
um aus ihrem unterdrückten Leben in  
England zu fliehen. Doch das kleinbür-  
gerliche Leben in den Bergen von Kentu-  
cky ist ebenso einengend, wozu auch ihr  
Schwiegervater als Oberhaupt des Hauses  
beiträgt. Als Eleonore Roosevelt die Or-  
ganisation „Traveling Library“ ins Leben

ruft und dafür ein Team von Frauen be-  
nötigt, meldet sich Alice mit Begeiste-  
rung für das Vorhaben an. Die Leiterin,  
Alices größte Unterstützerin, ist Margery,  
eine intelligente, selbstbewusste Frau die  
noch nie einen Mann für irgendetwas um  
Erlaubnis gefragt hat. Außer den beiden  
besteht das Team aus drei weiteren  
Frauen, welche zusammen als die „Pack-  
horse Librarians of Kentucky“ bekannt  
wurden. Obwohl die Frauen in den Ber-  
gen vielen Gefahren ausgesetzt sind, ge-  
ben sie alles dafür, mit vollbepackten  
Pferden die Bücher an Menschen auszu-  
liefern, die noch nie welche besaßen.  
Doch aus den Reihen der Männer, allen  
voran Alices Schwiegervater, bildet sich  
Widerstand gegenüber der Sattelta-  
schen-Bücherei. Dieser Widerstand wird  
noch verstärkt, als Sophia als Farbige in  
der Weißen-Bücherei beschäftigt wird.  
Doch diese Frauen lassen sich weder von  
Männern noch durch Gewohnheiten von  
ihrem Weg abbringen und setzen sich  
mit aller Macht für ihren Job ein. Basie-  
rend auf einer wahren Geschichte erzählt  
Jojo Moyes eine Geschichte über Freunds-  
chaft, Zusammenhalt, Gerechtigkeit und  
Leidenschaft.



Büchereimitarbeiterin Tatjana Schwen-  
demann empfiehlt: *Moyes, Jojo:  
Wie ein Leuchten in tiefer Nacht*



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen**

## BiG montags geöffnet!

Die Bibliothek der Generationen ist für  
die Allgemeinheit **montags von 14.30  
bis 18.00 Uhr** geöffnet. An den Vormit-  
tagen ist die BiG für angemeldete Be-  
suche von Schülergruppen reserviert.  
Die BiG bietet ein breites Spektrum an  
Kinder- und Jugendbüchern und Sach-  
und Fachmedien für alle Altersgruppen.  
Damit ist der Besuch nicht nur für Schü-  
ler, sondern auch für Studenten, Auszu-  
bildende und an Weiterbildung interes-  
sierte Erwachsene lohnenswert. Ob  
Bewerbung, Fremdsprachenerwerb oder  
Geschichtsreferat, hier finden Sie die  
passenden Medien! Schauen Sie doch  
mal in unseren Onlinekatalog auf der  
Homepage der Stadtbücherei oder kom-  
men Sie einfach vorbei.

Nach der aktuellen Corona-Verordnung  
besteht Maskenpflicht, die GGG-Regel  
(bitte Nachweis mitbringen, dass Sie ge-  
testet, geimpft oder genesen sind; bei  
Schülern reicht ein Schülerausweis), das  
Abstandsgebot und wir müssen Ihre  
Kontaktdaten erheben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**BiG -  
Erwachsenenbildung**

## Raum für Erwachsenenbildung

Die Bibliothek der Generationen (BiG)  
kann außerhalb der Öffnungszeiten für  
Veranstaltungen und Kurse der Erwach-  
senenbildung genutzt werden. Sollten  
Sie Interesse an der Nutzung haben, kon-  
taktieren Sie uns! Ansprechpartnerin:  
Regina Adam, buecherei@haslach.de,  
07832/9609394 oder 07832/918212.

## Erfolg durch Charisma

Die eigene Überzeugungs- und Aus-  
strahlungskraft kann erheblich gesteig-  
ert werden. Charisma vermittelt eine  
positive Sogwirkung und eine Begeiste-  
rung weckende Stimmungslage. Men-  
schen lassen sich durch Charisma moti-  
vieren und anstecken. Die Leistung  
erhöht sich unmittelbar, genauso wie die  
innere Zufriedenheit, Kraft und Stärke.  
In diesem Workshop lernen wir auch,  
wie wir echtes Interesse an Mitmenschen  
zeigen und wie wir eine charismatische  
Ausstrahlung erzeugen.

## Ich freue mich auf ein paar schöne Stunden mit Ihnen !

Samstag 23.10.2021 von 13.00 bis 17.00 Uhr oder auf Anfrage

### Ort:

BiG – Bibliothek der Generationen  
Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum  
Haslach, Gebäude C, Richard-Wagner-  
Straße 10, 77716 Haslach im Kinzigtal  
Kosten: € 69,00 (zahlbar bei Beginn)

### Anmeldung erforderlich

#### Susanne Schmider

Zertifizierte Kommunikations- und Men-  
taltrainerin,  
Telefon 07832/5955 oder 0176/38048034  
E-Mail: [info@lebe-gelassen.de](mailto:info@lebe-gelassen.de)



## KOMMUNALE JUGEND- UND SOZIALARBEIT

### Jugendarbeit

#### Öffnungszeiten

##### Jugendhaus Haslach

Montag bis Freitag 14.30 Uhr bis  
19.00 Uhr

#### Dokumentation der Anwesenheit + 3G Regelung

Im Jugendhaus gilt die 3G Regelung.  
Das bedeutet der Zutritt ist nur für  
Getestete, Geimpfte oder Genesene  
erlaubt. Die Maskenpflicht besteht im  
gesamten Haus. Im Außenbereich  
kann die Maske abgesetzt werden,  
wenn der Abstand von 1,5m ein-  
gehalten werden kann. Insgesamt dür-  
fen max. 35 Besucher das Jugendhaus  
gleichzeitig nutzen.

Weitere Informationen auf Instagram  
unter [@offene\\_jugendarbeit\\_haslach](https://www.instagram.com/offene_jugendarbeit_haslach)  
Wir freuen uns auf euch!  
Euer Team der Offenen Jugendarbeit  
Haslach

### Schulsozialarbeit

#### Schulsozialarbeit am Bildungszentrum Haslach. Beratung für Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte

##### Gesamtleitung und Sekundarstufe

Frau Jilg, 07832 9754 110, [jilg@haslach.de](mailto:jilg@haslach.de)  
WhatsApp für Schülerinnen und Schüler:  
0157 35333115

##### Grundschule

Frau Ehret, 07832 9754 169,  
[ehret@haslach.de](mailto:ehret@haslach.de)

## INTEGRATIONSARBEIT

Die Integrationsbeauftragte ist die zen-  
trale Anlaufstelle jeglicher Integrations-  
bemühungen in Haslach.

#### Kontakt:

Integrationsbeauftragte  
Tabitha Eisenmann  
[Eisenmann@haslach.de](mailto:Eisenmann@haslach.de), 07832 5215



## MUSIKSCHULE HASLACH

### „Komm und spiel mit uns!“

#### Saitenmusiktreff

Baden-Württemberg in Haslach i. K.  
Für Kinder, Jugendliche und Erwach-  
sene Konzertabend und Workshop  
für Saiteninstrumente im Haus der  
Musik am 23. und 24. Oktober 2021.



Der Landesverband Baden-Württemberg  
im Deutschen Zithermusik-Bund (DZB)  
veranstaltet mit dem Saz-Virtuosen Mu-  
rat Bay und in Kooperation mit der Mu-  
sikschule Offenburg/Ortenau ein musi-  
kalisches Wochenende zum Mitmachen.  
Zur Einstimmung auf die Saiteninstru-  
mente gibt es am Samstag, den 23. Okto-  
ber um 19 Uhr ein Konzert im Haus der  
Musik in Haslach im Kinzigtal, zu dem  
Erwachsene, Kinder und Jugendliche  
eingeladen sind.

„Trau Dich, komm und spiel mit uns“  
heißt es am Sonntag, den 24. Oktober,  
ebenfalls im Haus der Musik. Ab zehn  
Uhr können Kinder, Jugendliche, aber  
auch Erwachsene in einem Workshop  
verschiedene Saiteninstrumente auspro-  
bieren und ein Musikstück einüben. Zur  
Verfügung stehen Zither, Saz, Harfe und  
Gitarre. Dabei spielt es keine Rolle, ob  
jemand Anfänger ist oder schon ein In-

strument spielt. Erfahrene Musiklehrer  
unterstützen. Die Freude am Musizieren  
steht bei diesem Workshop im Vorder-  
grund. Das Ziel ist, sich kennenzulernen  
und verschiedene Musikstile und Rhyth-  
men zu erleben. Am Nachmittag ab 16  
Uhr sind auch Zuhörer eingeladen. Die  
Workshop-Teilnehmerinnen und -teil-  
nehmer musizieren gemeinsam und zei-  
gen, was sie gelernt haben. Außerdem  
werden die Sieger des Video-Wettbe-  
werbs Stringbeats.BW prämiert, der auf  
Instagram und Facebook lief.



„Dieser interkulturelle Saitenmusiktreff  
passt gut zum Haus der Musik“, sagt  
Lucia Krämer-Stöhr, Leiterin der Musik-  
schule in Haslach. Es sei ein Anliegen  
des Stifters gewesen, dass unterschied-  
liche Kulturen im Haus der Musik  
zusammenkommen. Für Konzert und  
Workshop sind die geltenden Hygiene-  
regeln zu beachten.

**Eine Anmeldung ist notwendig bis  
Freitag, den 22. Oktober, unter [info@lv-bw-zither.de](mailto:info@lv-bw-zither.de)  
oder telefonisch un-  
ter 07824 662 542.** Der Eintritt für bei-  
de Veranstaltungen ist kostenlos.

Der interkulturelle Saitenmusiktreff Ba-  
den-Württemberg für Kinder und Ju-  
gendliche ist auf Nachhaltigkeit ausge-  
richtet. „Wir möchten Nachwuchs für  
unsere Saiteninstrumente gewinnen und  
unser langfristiges Ziel ist ein interkultu-  
relles Ensemble auszubilden“, sagt Car-  
men Börsig, Vorsitzende des Landesver-  
bands. Obwohl es entsprechende  
Musikliteratur gibt, wird derzeit weder  
in den Musikschulen noch beim Wettbe-  
werb „Jugend musiziert“ interkulturell  
gemeinsam musiziert. In Haslach im Kin-  
zigtal sollen jetzt erstmals Kinder und  
Jugendliche aus unterschiedlichen Kul-  
turen mit unterschiedlichen Saiteninstru-  
menten zusammen kommen. „Die Musik  
ist ein guter Brückenbauer und es lohnt

sich, den ersten Schritt zu tun und auf eine andere Kultur zuzugehen“, weiß Börsig aus Erfahrung. Man entdecke Gemeinsamkeiten, aber auch viel Neues. Der DZB Landesverband arbeitet mit Murat Bay, der an der Musikschule in Haslach unterrichtet, seit sechs Jahren zusammen. 2016 gab es die Konzertreihe „Kulturen im Dialog – Zither meets Balam/Saz“ mit Auftritten in Rastatt, Freiburg und Fellbach.

Der DZB Landesverband hatte mit dem Projekt Saitenmusiktreff Baden-Württemberg am Ideenwettbewerb „Gemeinsam:Schaffen“ des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg teilgenommen und ist einer der 41 Gewinner. Die Förderung des „Saitenmusiktreff Baden-Württemberg“ läuft über zwei Jahre.

Der Ideenwettbewerb „Gemeinsam:Schaffen“ des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz ist Teil des Impulsprogramms „Na klar, zusammen halt...“ der Landesregierung. Gesucht wurden innovative und mutige Ideen für ein lebenswertes Miteinander in den Ländlichen Räumen. Die Projekte in den Themenfeldern „Gemeinsam:Gestalten“, „Gemeinsam:Lernen“ und „Gemeinsam:Aktiv“ sind seit dem 1. November 2020 gestartet und werden bis Ende 2022 umgesetzt.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Informationen finden Sie auch unter: [www.lv-bw-zither.de](http://www.lv-bw-zither.de) und [www.gemeinsamschaffen.de](http://www.gemeinsamschaffen.de).



**TOURISTINFORMATION  
HASLACH informiert**

## Bergwerksführungen noch bis 7. November möglich



Die Bergwerksführungen werden bis **7. November** täglich außer Montag und Donnerstag angeboten.

Aufgrund hoher Nachfrage ist es zwingend erforderlich die Führung in der Tourist Information unter **07832/ 706-172** oder unter **info@haslach.de** anzumelden.

**Bitte beachten Sie hier die aktuellsten Informationen wie Öffnungszeiten und Anmeldung auf der Internetseite unter [www.besucherbergwerk-segen-gottes.de](http://www.besucherbergwerk-segen-gottes.de).**



## Haslach Photokalender 2022 „Unterwegs in Hasle“ - 5. Auflage

Eine Freude für Mitbürger und Haslach-Fans, Hermann Schmieder hat auch für das Jahr 2022 schöne Aussichten, in Form eines Photokalenders erstellt. Es ist nun schon die 5. Auflage des beliebten Kalenders.

Hermann Schmieder ist vielen Kinzigtlern als Photograph kein Unbekannter, denn seine Photographien sind nicht nur bei „facebook“ präsent, viele kennen die Qualität seiner privaten Bilder. Bescheiden bezeichnet er sich als Hobbyphotograph, doch seine Bildwerke haben schon längst Profineiveau. Schon im letzten Jahr trat tritt er als Herausgeber eines vierfarbigen Photokalenders unter der Eigenmarke „HS“ mit großem Erfolg ans Licht der Öffentlichkeit: zwölf jahreszeitliche Motive aus Haslach, allesamt von Schmieder selbst aufwändig fotografiert, zieren den Kalender, der nun in begrenzter Auflage für **12 Euro in A4-Format** und zu **16 Euro im A3-Format** erhältlich ist.

Der Kalender, der den Titel „Unterwegs in Hasle 2022“ trägt, ist ab sofort in der Tourist-Info im Alten Kloster, im Buchladen-Limberger und bei Schreibwaren Aberle erhältlich.



Fotonachweis: Hermann Schmieder

## KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor  
Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



## VEREINS- NACHRICHTEN

### Schulkameraden 49/50

Zu unserem Stammtisch am Donnerstag, den 28. Oktober treffen wir uns um 18.00 Uhr im Pizzeria Oronzio. Bitte die 3Gs (geimpft, genesen, getestet) und die Maskenpflicht beachten.



### Chorgemeinschaft Haslach e.V. Frohsinn Harmonie

Die Sängerinnen und Sänger haben den Wunsch, uns wieder, zur Pflege der Kameradschaft zu treffen.

Unser Termin: kommenden **Montag, 25. Oktober, 19.30 Uhr, im Gasthaus „Aiple“**.

Wir freuen uns auf Deine Teilnahme. die Vorstandschaft



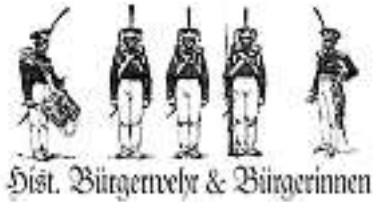
### Freiwillige Feuerwehr HASLACH

#### Altpapiersammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Haslach führt am Samstag, den 30. Oktober 2021 im Stadtgebiet Haslach sowie in den Stadtteilen Bollenbach und Schnelligen wieder eine Altpapiersammlung durch. Die Bevölkerung wird gebeten, gesammeltes Altpapier gebündelt und verschnürt auf dem Gehweg oder am Straßenrand zur Abholung bereitzuhalten.

Bitte das Altpapier nicht schon tags zuvor herauslegen, weil es sonst durch Unbefugte abtransportiert werden könnte. Auf Wunsch werden größere Mengen Altpapier direkt ab Lagerort abgeholt. Die Feuerwehr bedankt sich im Voraus für Ihre Bemühungen.

Weitere Auskünfte hierzu erteilt:  
Philipp Vollmer, Telefon: 07832/994 236



**Generalversammlung 2021,** hiermit lädt der Vorstand die Mitglieder der Historischen Bürgerwehr und Bürgerinnen Haslach e.V. **am 06. November 2021 um 19:30 Uhr zur Generalversammlung** ins Clubhaus des SV-Haslach am Sportplatz ein ein. **Es gelten die 3G Regeln.**

**Tagesordnung:**

- 01.) Begrüßung
- 02.) Totenehrung
- 03.) Jahresbericht
  - 1.Vorsitzender und Kommandant
  - Sprecherin der Bürgerinnen
  - Kassenbericht
  - Kassenprüfbericht
- 04.) Entlastung des Vorstandes
- 05.) Wahl von 2 Kassenprüfer für je 1 Jahr
- 06.) Ehrungen und Beförderungen
- 07.) Termine
- 08.) Grußworte
- 09.) Wünsche und Anträge
- 10.) Verschiedenes

Wünsche, Anträge und Änderungen können bis zum **04. November 2021 in schriftlicher Form** beim 1.Vorsitzenden Klaus Buchholz Eichenbachstr. 13 in Haslach eingereicht werden.

**Die Vorstandschaft**

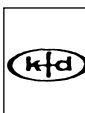


**Katholische Arbeitnehmer Bewegung**

**Rosenkranzandacht**

Am Sonntag, 31. Oktober 2021, 19.00 Uhr, werden wir eine Rosenkranzandacht zum Thema „Maria – die Knotenlöserin“ gestalten. Wir laden alle zu diesem Gebetsabend in die Kath. Kirche, Haslach, recht herzlich ein.

**Die Vorstandschaft**



**Katholische Frauengemeinschaft HASLACH**

**Beginn der Strick- und Häkelabende am Dienstag, 26. Oktober**

Am Dienstag, 26. Oktober beginnen wieder unsere Strick- und Häkelabende mit Bärbel Gutmann. Ob Könner oder Anfänger – wir freuen uns auf Abende in gemütlicher Runde mit Stricken oder Häkeln.

Frau Gutmann wird wie gewohnt mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Die ersten beiden Termine sind am Dienstag 26. Oktober und am 9. November von 20.00 bis 21.30 Uhr im kath. Gemeindehaus in der Goethestraße (Saal im EG, Eingang vom Hof). Es gilt die 3G – Regel! Bitte bringen Sie den entsprechenden Nachweis für Impfung, Negativ-Schnelltest oder Genesung mit. Wir müssen das kontrollieren und auch eine Anwesenheitsliste führen. Die weiteren Termine werden hier im Bürgerblatt bekannt gegeben.

Weitere Infos bei Bärbel Gutmann, Tel. 4142

**KFD – Team**



**Kraftsportverein 1958 e.V. Haslach**

**Mitgliederversammlung des KSV 1958 Haslach e.V.**

Hiermit möchten wir alle Mitglieder zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung am Freitag, 22.10.2021 um 20.00 Uhr im Foyer der Eichenbach Sporthalle.

Folgende Tagesordnungspunkte stehen auf dem Programm:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Jahresbericht Jugend
3. Jahresbericht Aktive
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft
8. Ehrungen langjähriger Mitglieder
9. Wünsche und Anträge

**P.S. Bitte beachten Sie die gängige 3G Regelung! Vielen Dank für Ihr Verständnis.**

**Oberliga Südbaden:**

**VfK Mühlenbach – KSV Haslach**

Großkampftag zum Ende der Vorrunde Derby in Mühlenbach Die Freunde des Ringkampfsports in der Region freuen sich schon ganz bestimmt aufs kommende Wochenende. Denn da steigt das „ewige“ Derby zwischen dem VfK Mühlenbach und dem KSV Haslach in der Gemeindehalle des Nachbarorts. Zwar reisen die Hansjakobstädter als Tabellenführer an und die Gastgeber befinden sich auf Platz 6, doch Derbys haben bekanntlich ihre eigenen Gesetze. In der Saison 2019 konnten die Haslacher sowohl in der Vor- als auch in der Rückrunde gewinnen.

Doch das zählt jetzt nicht, denn von der Mannschaft von damals sind nur noch

vier Stammringer im Kader der Gäste. Am vergangenen Wochenende verlor Mühlenbach in Adelhausen, da mit mehrfachem Ersatz angetreten werden musste. Und wie wird an diesem Kampftag die Mannschaft des Gastgebers aufgestellt werden? Werden Trainer Patrick Schwendemann und die anderen Ausgefallenen wieder auf die Matte können? Haslach hatte am vergangenen Samstag mit Olympia Schiltigheim II einen starken Gegner auf Augenhöhe deutlich geschlagen, aber jetzt werden die Karten wieder neu gemischt. Auf jeden Fall kann mit Recht ein spannender Kampf mit tollen Einzelpaarungen erwartet werden. In der Mühlenbacher Gemeindehalle werden wohl alle erlaubten Plätze mit lautstarken Fans beider Lager gefüllt sein.

**Bezirkssklasse Breisgau – Ortenau VfK Mühlenbach II – KSV Haslach II**

Bereits im Vorkampf treffen die Reservemannschaften beider Vereine aufeinander. Dabei wird der Tabellendritte KSV Haslach gegen den Tabellenfünften VfK Mühlenbach alle Anstrengungen anstellen müssen, um den Nachbarschaftskampf zu gewinnen. In 2019 waren die Haslacher beides Mal erfolgreich, jedoch sehen jetzt die Mannschaften personell auch anders aus.

**Bezirksjugendliga Breisgau – Ortenau**

**VfK Mühlenbach J – KSV Haslach J**

Bereits um 18.00 Uhr eröffnen die Nachwuchshoffnungen beider Vereine den Großkampftag. Dies dürfte ein interessantes Aufeinandertreffen des Tabellenersten Mühlenbach gegen den Tabellenzweiten Haslach geben. Hier wird die Tagesform entscheidend sein. Insgesamt kommen ganz bestimmt alle Besucherinnen und Besucher an diesem spitzenmäßigen Abend bei hoffentlich recht spannenden und fairen Kämpfen mit einem guten Kampfrichter bei allen drei Partien auf ihre Kosten.

**Termine am langen Wochenende Alle drei Kämpfe am Samstag, 23. Oktober 2021 in der Gemeindehalle Mühlenbach**

- VfK Mühlenbach – KSV Haslach um 20.00 Uhr
- VfK Mühlenbach II – KSV Haslach II um 19.00 Uhr
- VfK Mühlenbach J – KSV Haslach J um 18.00 Uhr
- Nachholkampf: Sonntag, 24.10.2021 um 15.00 Uhr in der Eichenbachsporthalle

**KSV Haslach – RSV Schuttertal**

Gleich einen Tag später kommt mit dem RSV Schuttertal ein weiterer Nachbar zu einem Derby vom Tal über den Berg. Mit bisher vier Siegen und zwei Niederlagen



liegen die Schuttertäler im oberen Tabledrittelt. Es verspricht also durchaus einen Kampf auf Augenhöhe zu geben. Vor zwei Jahren gewann der KSV Haslach zuhause knapp, musste aber in Schuttertal mächtig Federn lassen. Die Gäste treten mit bewährter Stammmannschaft um ihren Superringer Tomi Claudiu Hinoveanu an, der auch in diesem Jahr schon alle seine Kämpfe meist mit hoher Überlegenheit oder Schultersieg für sich entschied. Trainer ist übrigens der ehemalige Bundesligaringer des KSV Haslach, Mario Lauer.



## Einladung zur

### Mitgliederversammlung

Wann: **Do, 28.10.2021 // 20:00 Uhr**

Wo: **Hotel Gasthaus Mosers Blume (Schnellingen)**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
4. Tätigkeitsbericht des Kassenwarts
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassenwarts
7. Wünsche und Anträge
8. Ausblick und Schlusswort

Wünsche und Anträge sind bis zum 22.10.2021 einzureichen an Verein „Lebenswertes Kinzigtal e. V.“, Sandhaasentalde 21, 77716 Haslach im Kinzigtal.

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln statt. Ich hoffe auf zahlreiches Erscheinen.

Wolfgang Schmid

1. Vorsitzender

## SCHWARZWALDVEREIN



**Ortsgruppe Haslach  
gegr. 1886**

### Kleine Rundwanderung im Biberacher Erzbach

Am Mittwoch, den 27.10. bieten die Wanderführer Berthold Brucher und Albert Neumaier eine kleine Rundwanderung mit sieben Kilometern und 300 Höhenmeter an. Mit PKW-Fahrgemeinschaft fahren wir zum Gasthaus Linde und wandern ab dort durch das Erzbachtal bis zum Raukasten. Über Höflewald, Sturmbühl und Konradskapelle geht es zurück zum Ausgangspunkt.

Schlusseinkkehr ist in der Linde eingeplant. Rucksackverpflegung ist je nach Bedarf mitzunehmen. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr auf dem Klosterparkplatz.

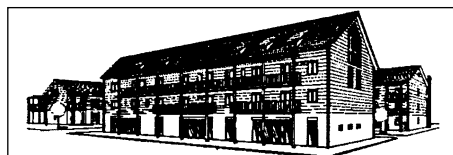
### Von der Heidburg über den Hofstetter Kapf

Am Sonntag, den 31.10 wandern wir vom Heidburg-Pass über die Heidburg zum Flachenberg und weiter über die Fleischdielte und Bannstein zum Hofstetter Kapf. Nachdem wir ausgiebig die wundervolle Aussicht auf Haslach genossen haben, geht es über die Hansjakobkapelle zurück nach Haslach, wo eine Schlusseinkkehr eingeplant ist. Für die leichte ca. 10 Kilometer lange Tour bitte je nach Bedarf an Rucksackverpflegung denken. Gegenüber der Information in unserer Wanderprogramm-Broschüre fahren wir mit dem Bahnbus ab Haltestelle Grafenparkplatz zur Heidburg. Treffpunkt ist um 13.15 Uhr an der Bushaltestelle Grafenparkplatz (Abfahrt 13.24 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Wanderführung hat kurzfristig unser Wegewart Albert Neumaier übernommen.

### Wandervorschläge für 2022 gesucht!

Für ein abwechslungsreiches Wanderprogramm im Jahr 2022 suchen wir ab sofort Wandervorschläge. Egal ob anspruchsvoll, genusslich, erlebnisreich oder einem Thema gewidmet; ob kurze Tour oder lange Tour, für Familien, für Kinder, für Senioren, mit viel Höhenmetern oder mit wenig Anstieg, ob Halb-, Ganz- oder Mehr-Tagestour, für ein abwechslungsreiches Programm ist alles gefragt. Alle Wanderführer und die, die es werden möchten sind aufgerufen uns bis zum 30. Oktober ihre Wandervorschläge einzureichen.

Ihre Vorschläge nimmt Werner Müller in der Tourist Information gerne entgegen, am besten per Mail an w.mueller@haslach.de. Wir benötigen eine kurze Beschreibung der Tour, ungefähre Kilometer, ungefähre Angabe über Höhenmeter/Gesamtanstieg, der Treffpunkt mit Uhrzeit und evtl. sonstige Infos, die für den Wanderer für diese Tour wichtig sind. Wir freuen uns über jeden Vorschlag!



## SENIORENWERK HASLACH e.V.

### Montag, 25. Oktober 2021

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff“ geöffnet Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat sowie die Brettspieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.

### 14.00 bis 15.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer

mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

### Dienstag, den 26. Oktober 2021

14.30 Uhr Kegeln am Bildschirm

Kegeln ist eine populäre Freizeitsportbeschäftigung in vielen Teilen der Welt und hat auch in Deutschland eine lange Tradition. Seit Beginn dieses Jahrhunderts kann man dieses beliebte Spiel nicht nur in Kegelbahnen oder Bowlinghallen spielen, sondern auch am Bildschirm als Videospiel. Durch die Nintendo Bewegungssteuerung wird der Bewegungsablauf des Spiels ohne die schweren Kugeln und somit mit reduzierter körperlicher Belastung simuliert.

Das Kegeln am Bildschirm lebt aber wie das Original vom richtigen Timing und macht in der Gemeinschaft einer Gruppe genau so viel Spaß wie die echte Kegelbahn.

Auch ältere Menschen für die das echte Kegeln zu anstrengend geworden ist können die praktische Fernbedienung in die Hand nehmen und per Bewegung intuitiv Kegeln.

Machen Sie mit. Es macht Riesenspaß.

### VORSCHAU:

### Dienstag, den 02. November 2021

14.30 Uhr Karten-Nachmittag anstelle Montag (Allerheiligen)

Außerdem findet **freitags von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr** unser wöchentlicher **Computer-Treff im „Treff“** statt.

### Werken mit Holz

Ab November bietet das Seniorenwerk Haslach im Werkraum wieder ein vorweihnachtliches Werken mit Holz an. Hier können Interessierte einfache Gegenstände aus Holz (z.B. Weihnachtskrippen, Puppenstuben, Kleinmöbel wie Regale, Futterhäuschen für Vögel, Insektenhotels, Spielsachen aus Holz und weitere Gegenstände nach Absprache) unter fachlicher Anleitung selber herstellen.

**Werken mit Holz findet ab 04. November bis Mitte Dezember immer donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt.**

Kosten je Nachmittag: 3,00 € plus Kosten für verbrauchtes Material. Der Zeitaufwand für die Fertigung richtet sich nach den Werkstücken. Anmeldung bei Horst Kopp unter Tel. 07832 4321 bis spätestens 25. Oktober 2021

Freie Plätze können für jeweils 2 Nachmittage von Schülern belegt werden, die beim Sommerspaß-Programm wegen Überbelegung nicht mehr aufgenommen werden konnten.

**Bitte beachten:**

Die oben aufgeführten Veranstaltungen finden unter Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln statt:

- G-G-G (geimpft-genesen-getestet),
- Eintrag in einer Kontaktdatenliste
- Mundschutzpflicht (Mundschutz darf am Sitzplatz abgenommen werden)



**Sportverein Haslach**

**Termine der Aktiven Mannschaften**  
An diesem Wochenende sind beide Aktiven Mannschaften Spielfrei.

**Termine der Junioren Mannschaften**

**G-/F-Junioren**

Sonntag, 24.10.  
10.30 Uhr Zeller FV F1 - SV Haslach F1  
10.30 Uhr Zeller FV F2 - SV Haslach F2  
10.30 Uhr Zeller FV G - SV Haslach G

**E-Junioren**

Samstag, 23.10.  
10.30 Uhr SV Oberwolfach 2 - SV Haslach 2  
11.30 Uhr SV Oberwolfach - SV Haslach

**Montag, 25.10.**

18.00 Uhr SC Hofstetten 2 - SV Haslach 2  
19.00 Uhr SC Hofstetten - SV Haslach

**Freitag, 29.10.**

17.00 Uhr SV Haslach 2 – SG Wolfach 2  
18.00 Uhr SV Haslach – SG Wolfach

**D-Junioren**

Samstag, 23.10.  
12.00 Uhr VfR Hornberg - SV Haslach 2  
12.15 Uhr SV Haslach – SpVgg. Schiltach

**C-Junioren**

Samstag, 23.10.  
14.00 Uhr SG Haslach/Fischerbach 2 – SG Altdorf 2 (9er)  
(Spielort: Sportplatz Haslach)  
16.00 Uhr SG Haslach/Fischerbach – SG Altdorf  
(Spielort: Sportplatz Haslach)

**B-Junioren**

Sonntag, 24.10.  
11.00 Uhr Kehler FV 2 - SG Haslach/Fischerbach

**A-Junioren**

Freitag, 22.10.  
19.00 Uhr SG Fischerbach/Haslach – SG Acher/Rench  
(Spielort: Sportplatz Haslach)

**Badminton**

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

**Öffnungszeiten Clubhaus**

Unter Regie des SV Haslach. Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr geöffnet. Freitag und Samstag zu Junioren Heimspielen geöffnet. Auf einen Besuch freut sich das Clubhausteam.



**Tennis-Club Haslach e.V.**

**Herbst Arbeitseinsatz - Sandplätze winterfest machen**

Der Herbst rückt näher. Wie in den vergangenen Jahren müssen wieder die Sandplätze winterfest gemacht werden. Dabei müssen wir unseren Platzwart Roland Albiker (Tel: 01758296673) tatkräftig unterstützen.

Deshalb findet am **Freitag, 22.10. und Samstag 23.10.21 ein Arbeitseinsatz** statt.

Freitag, ab 14:00 Uhr. (+- 2,5 Stunden)  
Samstag, ab 10:30 Uhr. (+- 2,5 Stunden)  
Es müssen die Plätze mit Sand ausgebessert werden, Linien mit Bretter und Steinen abgedeckt werden, die Netze und Bänke versorgt werden.

Jede Helfende Hand wird gebraucht. Auch Jugendliche ab ca. 16 Jahren dürfen helfen. Diese Aktion sollte bei genügend Helfer/innen in dieser Zeit erledigt sein.

Sportliche Grüße  
Eure Vorstandschaft vom  
Tennisclub Haslach



**Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.**

Für den Trainingsbetrieb besteht die 3G – Pflicht, sowie die verpflichtende Einhaltung aller aktuell gültigen Hygienemaßnahmen des TTC Haslachs bzw. der Stadt Haslach.

Die aktuelle Version des Hygienekonzepts kann auf der Homepage ([www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)) eingesehen werden.

Die Trainingszeiten sind wie folgt kompakt zusammengefasst:

**Trainingszeiten dienstags in der Eichenbachsporthalle:**

Schüler und Jugendliche mit Trainer Thomas Hommel:  
Dienstag, 18:00 Uhr – 19:45 Uhr Erwachsene:  
Dienstag, 20:00 Uhr – 22:00 Uhr

**Trainingszeiten freitags im Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach:**

Schüler und Jugendliche mit Trainer Thomas Hommel:  
Freitag, 19:00 – 21:00 Uhr

**Nachstehend auch die Termine zum Punktspielbetrieb:**

23.10.2021  
10:00 Uhr  
Jungen U18 – TTC Berghaupten  
18:00 Uhr  
Herren – DJH Oberharmersbach II

**Es wird außerdem immer noch ein/e Trainer/in für das Jugendtraining gesucht!**

Falls Sie Interesse haben, oder jemanden kennen, der gerne eine Gruppe Schüler und Jugendliche im Alter von 8-16 Jahren betreut, freuen wir uns sehr über Ihre Kontaktaufnahme mit uns. Ein Vorwissen im Tischtennis und pädagogische Fähigkeiten werden vorausgesetzt. Wir bieten einen fairen Stundenlohn inkl. Fahrtgeld. Unsere E-Mail Adresse lautet [info@ttc-haslach.de](mailto:info@ttc-haslach.de).

**TTC Haslach lädt zur 58. Jahreshauptversammlung ein**

Der Tischtennisverein Haslach 1963 e. V. lädt am Mittwoch, den 20.10.2021 um 20.15 Uhr zur 58. Ordentlichen Jahreshauptversammlung ins Clubhaus des SV Haslach ein. Auf der Tagesordnung stehen u. a. der Jahresbericht des 1. Vorsitzenden, die Tätigkeitsberichte der Ressortleiter (Sportwart, Kassenwart, Jugendwart) sowie der Bericht der Kassenprüfer. Im Anschluss erfolgt dann die Neuwahl des Sportwarts, sowie die Entlastung der Vorstandschaft. Der Mittelpunkt der Versammlung liegt bei den aktuellen Corona-Verordnungen für den Spiel- und Trainingsbetrieb. Abschließend gibt es reichlich Gelegenheit für Wünsche, Anträge und Aussprachen.

Die Vorstandschaft hofft - trotz Corona - auf eine rege Beteiligung der Vereinsmitglieder, auch wenn in diesem Jahr nicht viele Neuwahlen anstehen. Für die Einhaltung der gängigen Hygienemaßnahmen ist gesorgt. Bitte mit Mund-Nasen-Schutz das Clubheim betreten. Es gelten zudem die gängigen 3G-Regeln für die Innengastronomie.

Die ausführliche Agenda lautet wie folgt:

**Ankündigung der 58. ordentlichen Jahreshauptversammlung**

- Tagesordnung:
1. Begrüßung
  2. Totenehrung
  3. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
  4. Tätigkeitsbericht des Sportwarts
  5. Tätigkeitsbericht des Jugendwarts
  6. Kassenbericht des 1. Kassiers
  7. Bericht der Kassenprüfer
  8. Entlastung der Vorstandschaft
  9. Neuwahl der Vorstandschaft
  10. Trainings- und Spielbetrieb unter Corona-Bedingungen
  11. Verschiedenes, Ehrungen, Wünsche und Anträge



Verschönerungsverein  
Bollenbach e.V.

#### Gymnastik

Ab dem **04.11.2021** findet immer donnerstags um 20 Uhr unsere wöchentliche Gymnastikstunde unter der Leitung von Jürgen Roser im Dorfgemeinschaftshaus statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, einfach Turnsachen packen und vorbeischaun.

Für die Gymnastikstunde gilt die 2G Regel.

UNIVERSITÄTS  
KLINIKUM FREIBURG  
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG

[www.cccf-tigerherz.de](http://www.cccf-tigerherz.de)

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu **ohne Streuverluste**.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## AUS DEN SCHULEN

### Kartoffelernte im Sachunterricht

Kürzlich unternahmen die Drittklässler der Fritz-Ullmann-Grundschule einen Lerngang zum Kartoffelacker von Familie Schmieder. Dort erhielten sie vor Ort viele Informationen rund um die Kartoffel und durften sogar selbst Kartoffeln ernten.

Herzlichen Dank an Familie Schmieder, die uns diese tolle Aktion ermöglichte und außerdem allen Kindern ein Säckchen Kartoffeln spendete.



### Besuch der Stadtbücherei

Letzten Montag schnürten die Drittklässler ihre Schuhe, um nach Haslach zu laufen. Erster Stopp war der Spielplatz Seilerbahn, wo die Kinder vespere und toben konnten. Um 10 Uhr wurden sie von der Leiterin der Stadtbücherei, Frau Adam, erwartet.

Diese las die Geschichte von Frederik vor und im Anschluss wurden die Jungen und Mädchen zu „Wörtersammlern“. Wie Frederik erfanden sie mit den Worten eine Geschichte.

Frau Adam stellte die Bücherei vor und danach durften die Kinder stöbern und Bücher, Filme und CDs ausleihen.

Dann hieß es auch schon wieder zurück nach Fischerbach laufen und ein schöner Schultag, ganz ohne Mathe und Deutsch, war vorbei.



## VEREINS-NACHRICHTEN



### Trachten- und Volkstanzgruppe Fischerbach e.V.

#### Kindertanzprobe

Am Donnerstag, den **04.11.21**, findet aufgrund der Herbstferien *keine Probe* statt.

Am **11.11.21** treffen wir uns wieder zur gewohnten Zeit ab **15.30 Uhr in der Gymnastikhalle** der Schule. Tanzfreudige Kinder ab 7 Jahre sind jederzeit zur Schnupperprobe eingeladen.

Schöne Ferien und bis bald  
*Annette und Petrina*



### BLHV Fischerbach

#### Kreisversammlung des BLHV mit Wahlen im Kreis Wolfach

Der Kreis Wolfach lädt am **Montag, 25. Oktober 2021 ab 19:00 Uhr** alle BLHV-Mitglieder im Kreis zur Kreisversammlung mit Wahlen ein. Die Veranstaltung findet im Gasthaus zum Hirsch, Einbacher Str. 45, 77756 Hausach statt.

Wahlvorschlag des amtierenden Kreisvorstands:

Kreisvorsitzender:

Herr Ulrich Müller, Fischerbach

Stellvertreter:

Herr Paul Buchholz, Mühlenbach

Der amtierende BLHV Präsident Herr Werner Räßle wird aktuelle Einblicke und Ausblicke in die Agrarpolitik des Verbandes geben.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

Des Weiteren gilt es während der Veranstaltung die aktuellen Corona-Bestimmungen zu beachten.



## Radsportverein Fischerbach

### Wanderung Siebentälerpfad

Am Sonntag, den 24. Oktober 2021 fahren wir nach Gengenbach, um auf dem Siebentälerpfad zur Danterbacher-Mühle zu laufen.

Bei schlechtem Wetter evtl. am 30. Oktober!

Abfahrt ist am Rathaus um 10.30 Uhr!



## Fußball-Club Fischerbach

### Junioren

#### Freitag, 22.10.2021

**17.30 Uhr, F2-Junioren**  
gegen den SC Hofstetten 2

**18.30 Uhr, F1-Junioren**  
gegen den SC Hofstetten

**19.00 Uhr, A-Junioren**  
in Haslach, gegen die SG Acher-Rench

#### Samstag, 23.10.2021

**14.00 Uhr, D1-Junioren**  
in Wolfach, g. die SG Wolfach/Kirnbach

**14.00 Uhr, D2-Junioren**  
in Steinach

**14.00 Uhr, C2-Junioren**  
in Haslach, gegen die SG Altdorf 2

**16.00 Uhr, C1-Junioren**  
in Haslach, gegen die SG Altdorf

#### Sonntag, 24.10.2021

**10.30 Uhr, F-Junioren**  
gegen den SV Oberwolfach

**11.00 Uhr, B1-Junioren**  
in Kehl gegen den Kehler FV 2

#### Freitag, 29.10.2021

**18.30 Uhr, D2-Junioren**  
gegen den VFR Hornberg

### Spiele der aktiven Mannschaften am Wochenende:

#### Damen, Samstag den 23.10.2021

Frauen Verbandsliga:  
18.00 Uhr: SG Gengenbach/Zell/Fischerbach - SG Marbach/Grünungen  
Spielort: Rasenplatz Zell a.H.

#### Frauen Bezirksliga:

18.30 Uhr: SG Ichenheim/Niederschopfheim/Altenheim - SG Gengenbach/Zell/Fischerbach 2

### Herren Sonntag den 24.10.2021

12.30 Uhr:  
SV Ortenberg 2 - FC Fischerbach 2

15.00 Uhr:  
SV Ortenberg - FC Fischerbach

Liebe Fans und Mitglieder des FC Fischerbach,  
nach dem spielfreien Wochenende reisen unsere Herrenmannschaften nach Ortenberg.

Der SV Ortenberg gewann am vergangenen Wochenende in Berghaupten und steht auf dem 2. Tabellenplatz.

Um in Ortenberg etwas zählbares mitnehmen zu können, muss unsere Mannschaft defensiv alles reinhauen und vorne mit dem notwendigen Glück auch mal die Chancen reinmachen.

Über die Unterstützung der Fans bei den Spielen am Wochenende freuen sich die Mannschaften.



## Waldstein-Hexen Fischerbach e.V.

### Einladung zur Generalversammlung am 11.11.2021

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, hiermit laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder der Waldstein-Hexen zur diesjährigen Generalversammlung am **Donnerstag, 11.11.2021 um 19.00 Uhr** im Fuxxbau herzlich ein.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung des Vorstandes Patrick Knupfer
2. Totenehrung
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Bericht des Schriftführers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Fasent Motto
9. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf euer Kommen. Bitte beachtet die 3G-Regeln im Fuxxbau!

Alle Kinderleihhä, die nicht mehr passen, sollten an dem Abend abgegeben werden, damit wir am Hästauschtag am 13.11.2021 von 10.-11.00 Uhr in der Schule für jeden was passendes finden!

Mit närrischen Grüßen  
Eure Vorstandschaft



## Giftzwerge Fischerbach e.V.

### Jahreshauptversammlung Giftzwerge Fischerbach e.V.

Liebe aktive und passive Mitglieder, sowie Freunde und Gönner,

hiermit laden wir Euch recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung, am **Freitag, den 12.11.2021 um 20:00 Uhr im Gasthaus Fuxxbau in Fischerbach**, mit folgender Tagesordnung ein.

#### Tagesordnung Jahreshauptversammlung 2021

- Top1. Begrüßung durch den Vorstand
- Top2. Totenehrung
- Top3. Jahresrückblick durch den Schriftführer
- Top4. Ehrungen
- Top5. Bericht des Kassierers
- Top6. Bericht des Kassenprüfers
- Top7. Entlastung des Kassierers
- Top8. Entlastung der Vorstandschaft
- Top9. Neuwahlen der Vorstandschaft
- Top10. Begrüßung der neuen Mitglieder
- Top11. Aktuelles vom Häsmeister
- Top12. Ausblick 2021/2022 durch den Vorstand
- Top13. Nacht der Zwerge
- Top14. Wünsche und Anträge

Über eine rege Teilnahme der Mitglieder, wird aufgrund der Neuwahlen gebeten.

Bitte beachtet, die an dem Tag Versammlung geltende Corona Verordnung. Evtl. ist ein Einlass nur mit 3G oder 2G möglich.

Eure Vorstandschaft

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**



# Hofstetten



**Nachrichten der Gemeinde Hofstetten.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com) · [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com)



## Einladung

zu der am **Dienstag, den 26. Oktober 2021, um 20:00 Uhr** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderats im **Bürgersaal des Rathauses in Hofstetten**. Hierzu ergehen folgende Hinweise:

Der Zutritt zum Rathaus bzw. Bürgersaal ist nur mit einer medizinischen Maske oder FFP2-Maske gestattet. Die örtlichen Hinweise sind einzuhalten. Es gelten die erlassenen Corona-Rechtsvorschriften der Landesregierung von Baden-Württemberg in jeweils entsprechender Fassung.

**20:00 Uhr**

**öffentlich**

1. Bekanntgaben, Verschiedenes, Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung, Frageviertelstunde
2. Auftragsvergabe Aufzug Kindergartenneubau (förderrechtlich)
3. Auftragsvergabe Trübungsmessung und Verwurfsteuerung Wasserhochbehälter
4. Satzungsbeschluss Bebauungsplan Dorfmuhle 6. Änderung
5. Vorlage und Feststellung des Geschäftsberichtes des Eigenbetriebs Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr 2019
6. Vorlage und Feststellung des Geschäftsberichtes des Eigenbetriebs Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr 2020
7. Neufassung der Wasserversorgungssatzung - Gebührenanpassung ab 01.01.2022
8. Bauantrag – Teilabbruch der Dachkonstruktion des vorhandenen Werkstatt- u. Lagergebäudes, Umnutzung des Dachgeschosses zu 8 Büroarbeitsplätzen, eines Archives und eines Besprechungsraumes in Holzrahmenbauweise auf Flst.-Nr. 13 u. 177/1
9. Bauantrag – Neubau eines Wohnhauses mit 4 Wohneinheiten auf Flst.-Nr. 272/1

Mit freundlichen Grüßen

**Martin Aßmuth**  
**Bürgermeister**

### Mitteilung für unsere Grundsteuerzahler

Hiermit möchten wir die Grundstückseigentümer darauf aufmerksam machen, dass am 15.11. die vierte vierteljährliche Grundsteuerrate fällig wird. Grundstückseigner, welche sich für eine jährliche Zahlungsweise entschieden haben, sind von diesem Termin nicht betroffen. Deren Zahlungstermin ist der 01.07. des jeweiligen Jahres.

Bankverbindung:  
Gemeindeverwaltung Hofstetten  
Konto: 7189  
BLZ: 664 515 48  
IBAN: DE96 6645 1548 0000 0071 89  
BIC: SOLADES1HAL

Gemeindekasse Hofstetten

### Besprechung der Vereinsvorstände

Die Besprechung der Vereinsvorstände findet am Mittwoch, den 10. November 2021 um 18:30 Uhr im Rathaus, Sitzungssaal statt. Die Veranstaltungstermine für das Jahr 2022 sind schriftlich an Jessica.Matt@hofstetten.com oder telefonisch (Tel.9129-0) bis spätestens Dienstag, den 09.11.2021 dem Rathaus mitzuteilen.

### Weihnachtsaktion 2021



Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie sind auf der Suche nach dem passenden Weihnachtsgeschenk, oder wollen die Verbundenheit mit unserem Dorf sichtbar zeigen?

Dann können Sie bis Ende Oktober Hoodies und T-Shirts mit Hofstetter Motiven vorbestellen. Die Lieferung ist dann bis zum 08.12.2021 vorgesehen. Mit einem kleinen Erstbestand rechnen wir die kommenden Tage. Muster können im Rathaus angesehen und anprobiert werden.

Die Motive wurden von der jungen Hofstetter Künstlerin Sina Uhl entworfen. Die Hoodies sind in grau erhältlich, die T-Shirts in schwarz. Es gibt zwei unterschiedliche Motive.

Wir freuen uns über Ihr Interesse. Der Preis ist mit 15 EUR für das T-Shirt und 25 EUR für den Hoodie geplant.

Ihre Gemeindeverwaltung Hofstetten

### Ehrenamtspreis 2022

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, im Jahr 2022 soll wieder ein Neujahrsempfang stattfinden und im Rahmen des Empfangs wollen wir zum dritten Mal den **Ehrenamtspreis** von Vereinsgemeinschaft und Gemeinde überreichen. Im Rahmen dieser Veranstaltung ist beabsichtigt, dass Personen, die sich weit überdurchschnittlich für die Dorf- und/oder Vereinsgemeinschaft im vergangenen Kalenderjahr eingesetzt haben, ausgezeichnet werden. Geplant ist, dass insgesamt zwischen 3-5 Personen in den Kategorien „soziales Engagement“, „kulturelles Engagement“, „sportliches Engagement“, „Jugend“ und „schulisches bzw. berufliches Engagement“ geehrt werden.

Wir wissen, dass in Hofstetten sich auch während der Corona-Pandemie viele Menschen ehrenamtlich engagieren. Das ist außerordentlich wichtig, gerade in der aktuell nicht immer ganz einfachen Zeit. Die Auszeichnung ersetzt nicht die Vereinsehrungen im Rahmen der üblichen Mitgliederversammlungen. Wir wollen mit einem ergänzenden, sichtbaren Zeichen für diese Bürger\*innen stellvertretend den Einsatz für unsere Dorfgemeinschaft im Rahmen des gemeinsamen Neujahrsempfangs würdigen. Die Hofstetter Vereinsvertreter sind wieder gerne mit dabei und können über die Vorstandschaft entsprechende Vorschläge einreichen. Aber auch Sie können sich als Bürger\*in aktiv einbringen und Personen vorschlagen. Die Endauswahl erfolgt dann über eine unabhängige Jury, der sowohl Vertreter der Vereine, des Rathauses, des Gemeinderats und Persönlichkeiten aus unserem Dorf angehören.

Zeitraum für die Vorschlagsfrist: **22.10.2021 bis 26.11.2021.**

Die Vorschläge werden im Rathaus bei Jessica Matt im Bürgerbüro gesammelt und können dort auch abgegeben werden. Wir freuen uns auf zahlreiche Vorschläge.

Freundliche Grüße

gez. Martin Aßmuth  
für das Rathaus und den Gemeinderat

gez. Edgar Mäntele  
Vereinsprecher

### Öffnungszeiten Corona-Testcenter (Achtung Änderung!)

**Bitte beachten Sie, dass freitags kein Testangebot mehr im Hofstetter Rathaus stattfindet!**

Alternativ kann man sich **dienstags und donnerstags während unserer Öffnungszeiten (08:00 Uhr - 12:00 Uhr sowie 14:00 Uhr - 18:00 Uhr)**, ebenfalls im Rathaus, einem Antigen-Schnelltest unterziehen.

Pro Person bzw. Test wird dann eine **Gebühr in Höhe von 15,00 Euro** erhoben.

Die Testungen werden vom DRK und Bediensteten der Gemeindeverwaltung durchgeführt. Alle Tester\*innen wurden hierfür vom DRK ausgebildet und entsprechend geschult.

Das Testangebot richtet sich ausschließlich an Personen ohne Symptome. Personen, bei denen COVID-19 Symptome auftreten, wenden sich bitte weiter an den Hausarzt oder z.B. an die Corona-Ambulanz.

Bürgermeisteramt Hofstetten



### FUNDSACHEN

- blau-grau gemusterte Jacke („Tom Taylor“, Größe M)
- schwarz-weiß gestreifter Turnbeutel mit weißer Hose (Größe 146), weißem Pullover (Größe 146/152) und weißen Sportschuhen (Größe 35) darin

Die Fundsachen wurden in KW 41 an der Bushaltestelle Nähe Rathaus gefunden und können im Rathaus/Bürgerbüro abgeholt werden.



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

Graue Tonne/Restmüllsäcke:  
Dienstag, 26.10.2021

Grüne Tonne:  
Donnerstag, 28.10.2021



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Forstbetriebs-  
gemeinschaft  
HOFSTETTEN**

**Einladung der FBG Hofstetten**

Die Forstbetriebsgemeinschaft Hofstetten lädt ihre Mitgliederinnen und Mitglieder zu einer Versammlung am Donnerstag, den **28.10.2021 um 19.00 Uhr** im Vereinsraum 2 (überm Clubheim) herzlich ein.

**Tagesordnung:**

- Begrüßung
- aktueller Stand der Wegevereinbarungen
- Vorstellung verschiedener Varianten
- Diskussion der Varianten
- Abstimmung über das weitere Vorgehen

Aus gegebenen Anlass weisen wir auf die aktuellen Corona-Regeln hin. Bitte bringen Sie einen 3G Nachweis mit. Vielen Dank!

Die Vorstandschaft



**Freiwillige Feuerwehr  
HOFSTETTEN**



**Jugendfeuerwehr**

**Herbstübungen der  
Feuerwehr Hofstetten**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, Liebe Feuerwehrkameradinnen und -kameraden, nach der letztjährigen Corona bedingten Pause, freuen wir uns, dass dieses Jahr wieder die Herbstübungen der Feuerwehr Hofstetten stattfinden können. Wie üblich, ist als Termin der letzte Samstag im Oktober festgesetzt. Dieser fällt dieses Jahr auf den **30.10.2021**. Den Anfang macht am Vormittag die **Jugendfeuerwehr**, die ab **10:30 Uhr** ihr Können unter Beweis stellt und sich dabei über viele große und kleine Zuschauer freut.

Die Kameradinnen und Kameraden der **aktiven Abteilung** präsentieren ihren Ausbildungsstand dann ab **14:30 Uhr** und freuen sich ebenfalls über viele interessierte Zuschauerinnen und Zuschauer.

Die jeweiligen Übungsobjekte werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Freiwillige Feuerwehr Hofstetten



**KSV HOFSTETTEN  
RINGEN**

**Vorrundenabschluss bei der  
RG Hausen-Zell**

Der zweite Heimsieg der Saison lässt leider auch nach dem vergangenen Wochenende weiter auf sich warten. Das mit Spannung erwartete Duell gegen den ASV Ladenburg verlief letztlich mit neun einseitigen Einzelkämpfen unspektakulär und endete mit einem 16:24 zugunsten der Gästemannschaft, die sich dadurch in der Tabelle auf den dritten Platz vorschieben konnte.

Zum Abschluss der Vorrunde steht unseren Jungs mit dem Auswärtskampf bei der RG Hausen-Zell bei weitem keine leichtere Aufgabe bevor als die Vorgangene.

Der Bundesliga-Absteiger zeigt in der Regionalliga keine Anpassungsschwierigkeiten und eilt von Sieg zu Sieg. Lediglich dem Spitzenreiter KG Baienfurt-Ravensburg-Vogt mussten die Gastgeber vor drei Wochen im direkten Duell den Sieg überlassen, fuhren ansonsten jedoch immer die volle Punktzahl ein.

Die Trauben hängen in Hausen-Zell hoch, jedoch gilt es besonders in der aktuellen Situation nicht den Mut zu verlieren und weiter Woche für Woche die bestmögliche Leistung abzurufen. Wer weiß, ob dann nicht doch eine Überraschung morgen Abend möglich sein kann

Unsere zweite Mannschaft bog letzte Woche im allerletzten Moment die drohende Niederlage gegen die RKG Freiburg 2000 II in einen fulminanten 18:17 Erfolg um. Im Vorkampf unserer 1. Mannschaft tritt sie nun ebenfalls auswärts gegen Tabellennachbar RG Hausen-Zell II an und kämpft um die Etablierung im Tabellenmittelfeld.

Alle Kämpfe am Samstag im Überblick:  
Samstag, 23.10.2021:

20:00 Uhr  
RG Hausen Zell - KSV Hofstetten

18:30 Uhr  
RG Hausen Zell II - KSV Hofstetten II



**Musikkapelle  
HOFSTETTEN**

mit...

- ... der **Musikkapelle Hofstetten**
- ... der **Big Band „Yesses Jazzes“**
- ... dem **Blechbläser-Quintett „Blechissimo“**
- ... der **Vesperband**

mit Bewirtung!

Aufgrund der Corona-bedingt deutlich reduzierten Kapazitäten bitte reservieren: **Telefonisch über unsere Hotline von 16 – 19 Uhr** oder **rund um die Uhr per Mailbox, SMS, WhatsApp oder Mail**. Kontakt: **0151 / 291 700 27** oder **reservierung@musikkapelle-hofstetten.de**

Einlass ab 19 Uhr

Freie Sitzplatzwahl (Reservierung beinhaltet keinen konkreten Sitzplatz)

Eintritt: 8,00 € (Schüler / Studenten / passive Mitglieder / Gäste mit Behinderung: 6,00 €)



Reservierung: Telefon oder Whats App 0151 / 291 700 27  
Mail: [reservierung@musikkapelle-hofstetten.de](mailto:reservierung@musikkapelle-hofstetten.de)

Wir bitten um Verständnis, dass wir die zum Zeitpunkt unseres Jahreshunderkonzerts gültige Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg zu beachten haben. Nach derzeitigen Stand wird unser entsprechendes Hygienekonzept dabei unter anderem die Erhebung der Kontaktdaten, einen 3G-Nachweis (geprüft, genesen, getestet) am Eingang und das Tragen einer Maske beinhalten.



**Radfahr- und  
Wanderverein  
HOFSTETTEN**

**Tageswanderung Bad Peterstal am  
Sonntag, 24. Oktober 2021**

An diesem Sonntag findet die Premiumwanderung „Bad Peterstaler Himmelssteig“ statt – eine genussvolle Tour mit herrlichen Aussichtspunkten ins Renchtal und seine Seitentäler, Höhepunkte sind schön angelegte Rastplätze, Trinkbrunnen und Himmelsliegen, eine 22m lange Weisstannenbank, der Paradiesfelsen und ein Wasserfall.



Die Wanderstrecke beträgt 10,5 km, der Höhenunterschied 565 m.

Abfahrt ist um 10:00 Uhr ab dem Rathaus-Parkplatz. (MFP 4,80)

Euer  
Radfahr- und Wanderverein  
mit Alois Bögner

## **5. Seniorenwanderung 2021 am Mittwoch, 27. Oktober**

Unsere nächste Seniorenwanderung beginnt am Wanderparkplatz Föhrenbühl und führt über Kammersecke, Rohrenbauernhof zum Apfelfelsen und über Kapfwald, Wachtbühl zurück zum Föhrenbühl.

Die Wanderstrecke beträgt ca. 9 km, der Höhenunterschied ca. 150 m.

Abfahrt mit unseren Pkw nach Haslach ist um 13:00 Uhr ab Rathaus-Parkplatz. (MFP 4,00 Euro)

Gäste sind herzlich willkommen.  
Über Ihre Teilnahme freut sich der  
Radfahr- und Wanderverein Hofstetten

gez. Wolfgang Geyl



**Sport-Club  
HOFSTETTEN**

**Herren mit Heim- und Auswärtsspiel  
- Frauen mit schweren Aufgaben**

Das kommende Wochenende wird bereits durch das Samstagmittag-Spiel des Kreisliga-Teams gegen den FC Wolfach eingeläutet. Im Anschluss empfangen die Verbandsliga-Frauen den VfB Unzhurst. Während die Herren nachdem Auswärtssieg vom letzten Sonntag auch zuhause nachlegen möchte, versucht das Frauen-Team den ersten Dreier der Saison zu holen. Gegner ist dabei der VfB Unzhurst, gegen welchen man vor 4 Wochen im Pokal sich mit 1:3 nach Verlängerung geschlagen geben musste. Am frühen Sonntagmittag empfängt das Frauen Kreisliga-Team den ungeschlagenen Tabellenführer DJK Offenburg – auch keine leichte Aufgabe.

Die Herren treten am Sonntagmittag beim 1. SV Mörsch an. Eine der weitesten Reisen in dieser Saison. Interessanterweise ist die bisherige Bilanz der letzten 12 Spiele bei 6 Siegen und 6 Niederlagen ausgeglichen. Unentschieden bisher Fehlanzeige – am darf gespannt sein, wer im Herbst 2021 die Nase vorn hat.

Alle SC Teams freuen sich über die hoffentlich zahlreiche Unterstützung durch die SC Fans.

## **Freitag, 22. Oktober 2021**

17:30 Uhr E2-Junioren:  
FC Fischerbach - SC Hofstetten  
18:30 Uhr E1-Junioren:  
FC Fischerbach - SC Hofstetten  
18:30 Uhr B-Juniorinnen:  
SV Biederbach – SG Hofstetten  
19:00 Uhr A-Junioren:  
SV Oberkirch – SG Mühlenbach

## **Samstag, 23. Oktober 2021**

14:00 Uhr C-Juniorinnen:  
SV Dörlinbach – SC Hofstetten  
14:45 Uhr D-Juniorinnen:  
SC Hofstetten – Zeller FV  
16:00 Uhr B-Juniorinnen:  
SG Hofstetten – SG Harmersbachtal,  
Spielort Mühlenbach  
16:00 Uhr Kreisliga B Herren:  
SC Hofstetten – FC Wolfach  
18:00 Uhr Frauen Verbandsliga:  
SC Hofstetten – VfB Unzhurst

## **Sonntag, 24. Oktober 2021**

10:30 Uhr G-Juniorinnen:  
SpVgg. Schiltach - SC Hofstetten  
10:30 Uhr F1-Juniorinnen:  
SpVgg. Schiltach - SC Hofstetten  
10:30 Uhr F2-Juniorinnen:  
SpVgg. Schiltach - SC Hofstetten  
13:00 Uhr Kreisliga Frauen:  
SC Hofstetten – DJK Offenburg  
15:00 Uhr Herren Landesliga:  
1. SV Mörsch – SC Hofstetten

## **Montag, 25. Oktober 2021**

18:00 Uhr E2-Juniorinnen:  
SC Hofstetten – SV Haslach  
19:00 Uhr E1-Juniorinnen:  
SC Hofstetten – SV Haslach

## **Mittwoch, 27. Oktober 2021**

18:30 Uhr C-Juniorinnen:  
SC Hofstetten – SG Mahlberg

## **Donnerstag, 28. Oktober 2021**

18:30 Uhr C-Juniorinnen:  
SC Hofstetten – SG Lahr 2

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN



Stiften Sie  
**LEBEN**  
*so normal  
wie möglich!*  
 **Lebenshilfe**  
im Kinzig- und Elztal e.V.

Mühlenbacher Str. 16 · 77716 Haslach · [www.stiftung-LHKE.de](http://www.stiftung-LHKE.de)

Die Lebenshilfe-Stiftung im Kinzig- und Elztal ist eine gemeinnützige Stiftung. Sie bietet Stiftern die Möglichkeit, sich langfristig und nachhaltig für Menschen mit Behinderung zu engagieren – zu Lebzeiten oder auch über den Tod hinaus. Der Staat unterstützt dieses gesellschaftliche Engagement durch steuerrechtliche Vorteile.

# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## Herzlichen Glückwunsch an die Sieger der Einzel- und Teamwertung beim STADTRADELN 2021

Die Gemeinde Mühlenbach hat in diesem Jahr zum zweiten Mal an der bundesweiten Aktion STADTRADELN mit insgesamt 43 aktiven Radlerinnen und Radlern teilgenommen. Gemeinsam konnten wir 2.000 kg CO<sub>2</sub> vermeiden und einen positiven Beitrag für ein besseres Klima in unserer Gemeinde sorgen. Sechs Teams haben diese Aktion ohne große Werbung unterstützt und gemeinsam 15.352 Kilometer gesammelt. Die beiden Vorjahressieger – beste Einzelwertung sowie beste Teamleistung – konnten Ihre guten Leistungen vom letzten Jahr bestätigen. Das „gelbe Trikot“ und damit den Gesamtsieg eingefahren hat in diesem Jahr erneut **Frau Trischa Steinbiss**, Team SMI Kunststofftechnik, die **insgesamt 1.266 Kilometer** zu unserem tollen Ergebnis beigesteuert hat. Das Team mit den meisten Kilometern war wiederder **Skiclub Mühlenbach** mit insgesamt **6.117 Kilometern**. Die beiden Sieger der Einzel- sowie Team-

wertung wurden seitens der Gemeinde geehrt und mit einer kleinen Aufmerksamkeit belohnen. Herzlichen Glückwunsch zu diesen tollen Leistungen! An dieser Stelle danke ich allen Radlerinnen und Radlern ganz herzlich, die am diesjährigen STADTRADELN für die Gemeinde Mühlenbach unterwegs waren. Es würde mich freuen, auch im nächsten Jahr wieder an dieser Aktion teilzunehmen, um das Bewusstsein für ein gutes Klima weiter zu festigen und gemeinsam mit den Nachbargemeinden sowie anderen Kommunen im Kreis- und Bundesgebiet für dieses Ziel zu radeln.

Allen Radlerinnen und Radlern wünsche ich stets eine gute unfallfreie Fahrt und vor allem denjenigen, die nicht nur im Aktionszeitraum, sondern das ganze Jahr über – bei Wind und Wetter – Rad fahren. Deshalb: bleiben Sie weiter in Bewegung – zum Wohle Ihrer Gesundheit und für unser Klima!



(v.l.): Daniel Griebbaum, Bürgermeisterin Helga Wössner und Trischa Steinbiss

Für die Gemeinde Mühlenbach fleißig unterwegs waren:

Platz	Team	Geradelte Kilometer	km pro Kopf	Aktive Radelnde	kg CO <sub>2</sub>
1.	Skiclub Mühlenbach	6.117	322	19	899
2.	SMi Kunststofftechnik	3.941	563	7	579
3.	kfdTeam7	1.924	481	4	283
4.	Team Solo	1.806	903	2	265
5.	Offenes Team - Mühlenbach	1.250	179	7	184
6.	SV Mühlenbach	314	79	4	46

## Terminankündigung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Corona-Pandemie schränkt das Dorfleben zwar nach wie vor stark ein, dennoch wollen wir vertraute und lieb gewonnene Termine und Veranstaltungen wieder durchführen, da der überwiegende Teil der Bevölkerung mittlerweile geimpft ist. Für das bevorstehende Jahresende sind folgende Termine vorgesehen:

Vereinsvertreterversammlung:  
Do. 18.11.2021  
Gemeindehalle

Abschluss Sommerspaß-Programm:  
Do. 25.11.2021  
Vereinsheim „Zum Bachwirt“

Helferfest für ehrenamtliche Helfer:  
Do. 02.12.2021  
Gasthaus „Zum Ochsen“  
Seniorenweihnachtsfeier:  
Sa. 18.12.2021  
Gasthaus „Zum Ochsen“

Sportler- / und Bürgerehrung:  
Do. 20.01.2022  
Gemeindehalle

Eine Einladung zur jeweiligen Veranstaltung folgt zu gegebenem Zeitpunkt.

Ihre  
Helga Wössner  
Bürgermeisterin

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**



## Sammeluntersuchung der Eigenwasserversorgungsanlagen

Zur Durchführung der erforderlichen Trinkwasseruntersuchungen der privaten Eigenwasserversorgungsanlagen wird die Gemeinde Mühlenbach auch im Jahr 2021 wieder eine Sammeluntersuchung organisieren.

Die Hinweise für Betreiber von Eigenwasserversorgungsanlagen zur Durchführung von Trinkwasseruntersuchungen können auf der Homepage des Landratsamtes Ortenaukreis gelesen oder auch heruntergeladen werden.

Nachfolgend die Kosten der Trinkwasseruntersuchung inklusive Anfahrt, Probenahme und elektronischer Übermittlung der Untersuchungsergebnisse an das LRA Ortenaukreis (bei Einverständnis des Eigentümers). Sollte eine Zweituntersuchung notwendig werden, wird eine Anfahrts- und Rüstkostenpauschale von 35,00 € incl. MwSt. berechnet. Alle Preise sind Bruttopreise incl. gesetzlicher Mehrwertsteuer von 19%.

### Eigenwasserversorger **OHNE** Abgabe an Dritte (c-Anlagen):

**TrinkwVO – c-Anlagen jährlicher Umfang** 50,00 €

**TrinkwVO – c-Anlagen fünfjähriger Umfang** 90,00 €

### Eigenwasserversorger **MIT** Abgabe an Dritte (b-Anlagen):

**TrinkwVO – b-Anlagen jährlich** 55,00 €

**TrinkwVO – Grosse umfassende Untersuchung (mit Pflanzenschutzmittel)- 3-jährig** 550,00 €

**TrinkwVO – Grosse umfassende Untersuchung (ohne Pflanzenschutzmittel mit Selbsterklärung)** 500,00 €

### Wichtiger Hinweis:

**Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Gemeinde Mühlenbach hier lediglich organisatorisch tätig wird. Die Verantwortung zur Überwachung der Durchführung der Untersuchung verbleibt beim privaten Eigenwasserversorger.**

Bitte melden Sie sich bis **spätestens 29. Oktober 2021** bei der Gemeinde Mühlenbach unter Telefon 9118-12 oder -13 unter Benennung des gewünschten Trinkwasseruntersuchungsumfangs an. Bei Fragen erteilt das LRA Ortenaukreis (Ansprechpartner: Herr Krepel Tel: 0781 / 805-9661; Mail: ralf.krepel@ortenaukreis.de) gerne Auskunft.

Diejenigen, welche bereits ihre Untersuchung über den BLHV veranlasst haben, bleiben hiervon unberührt.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Wortgottesdienst

Der Familiengottesdienstkreis Mühlenbach lädt am Sonntag, den 24.10.2021 um 10:15 Uhr zum Wortgottesdienst in die Kirche in Mühlenbach ein.

Thema: Zeit und Stille

Natürlich alles unter den bekannten Corona-Bestimmungen.

Wir freuen uns auf viele Mitfeiernde!

## Martin- und Martina-Treffen

Am Samstag, dem 13.11.2021 findet um 19.30 Uhr im Gasthaus Ochsen das „Martin- und Martina-Treffen“ statt.

Bitte anmelden unter Telefonnummer 07832 / 2243.



## Narrenzunft Mühlenbach e.V.

### Generalversammlung 2021

am Samstag, den **06. November 2021**, findet unsere diesjährige Generalversammlung statt. Beginn ist um **20:00 Uhr** im Narrenkeller in Mühlenbach.

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Gedenken an verstorbene Mitglieder
3. Bericht des ersten Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerinnen und der Häspsprecher
5. Bericht der Kassierer
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der gesamten Vorstandschaft
8. Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft
9. Neuwahlen der Kassenprüfer
10. Ehrungen
11. Vorschlag Erhöhung des Mitgliederbeitrags
12. Narrenfahrplan
13. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf euch.  
Euer Narrenrat



## Seniorentreff MÜHLENBACH

Liebe SeniorenInnen,  
Am Donnerstag, dem 28.10.2021 treffen wir uns im Clubheim am Sportplatz um 15.00 Uhr wie immer. Danke, dass Ihr so zahlreich da seid, bleibt gesund.

Wir freuen uns auf Euch.

Liebe Grüße von Margret und Brigitte

## Achtung! Unterbrechung der Wasserzufuhr

Aufgrund von dringenden Wartungsarbeiten am Hochbehälter muss die Wasserversorgung am

**Mittwoch, 03. November 2021 von  
03.00 Uhr bis 05.00 Uhr nachts**

komplett unterbrochen werden.

Bitte beachten Sie, dass alle Zapfstellen im Haus geschlossen bleiben, damit beim Wiederherstellen der Wasserversorgung Schäden vermieden werden.

Trotz größter Sorgfalt kann eine vorübergehende Verschmutzung des Leitungswassers nicht ausgeschlossen werden.

Bei Rückfragen steht Ihnen unter der Handynummer 0171 – 6804966 oder 07832 – 9118-13 ein Ansprechpartner zur Verfügung.

Wir bitten Sie für diese Maßnahme um Verständnis.

Gemeinde Mühlenbach



## ABFALL- BESEITIGUNG

Dienstag, 26.10.2021 Graue Tonne

Mittwoch, 27.10.2021 Gelber Sack

Donnerstag, 28.10.2021

Außenbereich -sämtliche Säcke-



**Kirchenchor  
Mühlenbach**

**Liebe Sängerinnen- und Sänger,**  
die nächsten Termine stehen an, bitte plant euch diese entsprechend ein:  
**22.10.21**, Freitag: 20:00 Uhr,  
Probe im Probelokal  
**29.10.21**, Freitag: 20:00 Uhr,  
Probe im Probelokal  
**01.11.21**, Allerheiligen: von 11:00-12:30  
Uhr, Probe (vermutl. in der Kirche)  
**01.11.21**: Allerheiligen: 14:00 Uhr,  
Gräberbesuch  
08.11.21: Freitag: **KEINE** Probe  
**12.11.21**: Freitag, 17:00 Uhr, Firmung  
**13.11.21**: Samstag, 10:00 Uhr, Firmung



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**SVM-Elf am Sonntag auswärts zu  
Gast in Ettenheim**

Mit einem überzeugenden und hochverdienten 7:2 Sieg endete für unsere Erste das Heimspiel am vergangenen Sonntag gegen den SV Grafenhausen. Das Interims-Trainerteam Marcel Volk und Stefan Schmieder stellte das Team hervorragend ein (Chefcoach Andreas Armbruster und Robin Müller waren am letzten Wochenende privat verhindert). Hierbei konnten sich mit Jürgen Neumaier und Claudius Bühler gleich 2 Akteure dreifach in die Torjägerliste eintragen. Den frühen Rückstand zu Beginn der Partie glich Samuel Willmann mit einem herrlichen Linksschuss aus. Nach anfänglichen Schwierigkeiten in der neuformierten Abwehr, fand die Mannschaft Mitte der ersten Halbzeit zum gewohnten Spielfluss. In der zweiten Halbzeit schwand dann immer mehr die Gegenwehr des SV Grafenhausen und der Sieg hätte noch höher ausfallen können.

Am Sonntag steht nun das erfahrungsgemäß ungemütliche Auswärtsspiel beim FV Ettenheim an. Die Mannschaft von Trainer Claudio Braun wird sicher wieder bemüht sein, durch eine kämpferische Leistungen die Punkte streitig zu machen.

Für die Zweite reichte es leider trotz einer ordentlichen Leistung und deutlichem Chancenplus nur zu einem 2:2-Remis (Tore: Fabio Maier + Heiko Krämer) gegen die kampfstarken Gäste aus Grafenhausen. Auch hier verspricht das anstehende Gastspiel bei der Reserve in Ettenheim Spannung, denn beide Mannschaften sind Nachbarn in der Tabelle.

Der SVM freut sich auf viele Fans und Unterstützer am Sonntag in Ettenheim.

**BITTE BEACHTEN:**

Aufgrund der Hygienebestimmungen im Rahmen der gültigen Corona-Verordnung wird beim Einlass eine Registrierung durchgeführt. Hierbei kann auch die Luca-App genutzt werden. Außerdem gelten am gesamten Sportgelände die AHA-Regeln, sowie gekennzeichnet auch die MNS-Pflicht. Je nach Inzidenz oder neuen Beschlüssen, können sich die Bestimmungen am Spieltag noch ändern! Wir bitten unbedingt um Beachtung und danken für das Verständnis!

**Aktive:**

**Kreisliga B Staffen VIII**  
**Sonntag, 24.10.2021 / 13:00 Uhr**  
FV Ettenheim II - SV Mühlenbach II  
**Kreisliga A Staffel Süd**  
**Sonntag, 24.10.2021 / 15:00 Uhr**  
FV Ettenheim I - SV Mühlenbach I  
(*Spielort Ettenheim*)

**Junioren:**

**B-Junioren:**  
**Samstag, 23.10.2021 / 16:00 Uhr**  
SG Hofstetten - SG Hamersbachtal  
(*Spielort Mühlenbach*)  
**C-Junioren:**  
**Donnerstag, 28.10.2021 / 18:30 Uhr**  
SG Hofstetten - SC Lahr 2  
(*Spielort Hofstetten*)  
**D-Junioren:**  
**Samstag, 23.10.2021 / 11:00 Uhr**  
SG Ried - SV Mühlenbach  
(*Spielort Ichenheim*)  
**E-Junioren:**  
**Samstag, 23.10.2021 / 13:00 Uhr**  
FV Biberach - SV Mühlenbach  
(*Spielort Biberach*)  
**Freitag, 29.10.2021 / 17:30 Uhr**  
SV Steinach - SV Mühlenbach  
(*Spielort Steinach*)

**F-Junioren Fairplay Spieltag**

Der SV Mühlenbach begrüßt am Sonntag, den **24.10.2021**, um **10:30 Uhr** den FC Wolfach auf dem **Sportgelände in Mühlenbach**, um die Partien im Rahmen des F-Junioren Fairplay Spieltags mit Bambinis auszutragen. Hierzu sind natürlich Zuschauer herzlich willkommen.

**Altpapiersammlung SV Mühlenbach**

Am Samstag, den 6. November, findet die Altpapiersammlung des SV Mühlenbach statt. Wir würden uns freuen, wenn Sie alle wieder kräftig Papier sammeln und danken Ihnen schon heute für Ihre Unterstützung. Bitte legen Sie ihre Bündel oder abgepacktes Altpapier erkennbar für die Sammler ab, so dass die Abholung gewährleistet werden kann. Wenn Sie vor Ort sind, helfen die Sammler auch gerne beim Herausragen. Kartonen, die nicht als Behälter für Altpapier dienen, können leider nicht mitgenommen werden.

SVM Vorstandschaft



**Verein für Kraftsport 1983  
Mühlenbach e.V.**

**Wir sind dabei!**

Durch eure vielen Likes sind wir bei der Netto-Spendenaktion für Sportvereine dabei. Im Zeitraum zwischen dem 02. und 13. August 2021 haben wir es durch die Kundenwahl-Phase geschafft. **VIELLEN DANK!**

Vom 04.10. bis 13.11.2021 findet nun die nächste Phase statt. In dieser Phase habt ihr die Chance bei eurem Einkauf bei den Netto Filialen in Haslach und in Triberg dem VfK Mühlenbach Geld zu spenden. Das funktioniert wie folgt:  
An der Kasse die Wörter „einfach aufrunden“ sagen und euer Einkauf wird auf den nächsten vollen Betrag aufgerundet und diese Differenz bekommt der VfK als Spende von Netto (Einkaufswert z. B. 14,90 € zehn Cent würde der VfK dann bekommen). Eine andere Möglichkeit zu Spenden ist, euer Pfand am Leergutautomaten zu Spenden.

Der VfK Mühlenbach freut sich auf viele Spenden von euch und bedankt sich im Voraus für eure Unterstützung.



**Ringerrunde 2021  
Großkampftag in Mühlenbach -  
nächster starker Gegner wartet auf  
den VfK Mühlenbach im Derby**

Am 23.10.2021 findet in der Mühlenbacher Gemeindehalle der nächste Großkampftag gegen den KSV Haslach statt. Alle drei Mannschaften stellen sich dem Nachbarn. Los geht es um 18:00 Uhr mit dem Spitzenkampf der beiden Jugendmannschaften. Aktuell für die VfK-Jugend die Tabelle in der Bezirksjugendliga an, gefolgt vom Nachbar KSV Haslach. Da die Jugend das Derby gegen den KSV Hofstetten für sich entscheiden konnte, möchte nun Jugendtrainer Michael Wettlin mit seinen Jugendringer auch das nächste Derby gegen den KSV Haslach für sich entscheiden und den ersten

Platz der Tabelle verteidigen. Um 19:00 Uhr pfeift Kampfrichter Claudio Bibboni den Kampf der beiden Reservemannschaften an. Nach der Niederlage am vergangenen Wochenende wollen die VfK-Jungs an diesem Wochenende wieder siegreich von der Matte gehen und zwei Mannschaftspunkte auf dem Konto sammeln.

Schließlich um 20:00 Uhr steigt das Derby gegen die erste Mannschaft des KSV Haslach. Aktuell belegt der KSV Haslach punktgleich mit dem TuS Adelhausen den zweiten Platz. Bisher zeigte sich der KSV Haslach durchweg als sehr starke Mannschaft, die mit um den Titel kämpfen werden. Um so schwerer wird es für den VfK Mühlenbach die Punkte zu Hause zu behalten und den Fans einen Derbysieg zu bescheren.

Deshalb kommt am Samstag in die Gemeindehalle und unterstützt unsere Jugend und die aktiven Mannschaften dabei als Derbysieger die Vorrunde abschließen zu können.

Da wir nur begrenzt Plätze zur Verfügung stellen können, möchten wir bitten frühzeitig zu kommen, um sich einen Platz zu sichern.

## 1. Mannschaft Oberliga Südbaden

23.10.2021 VfK Mühlenbach - KSV Haslach i.K. Kampfbeginn 20:00 Uhr  
30.10.2021 VfK Mühlenbach - RSV Schuttertal Kampfbeginn 20:00 Uhr

## 2. Mannschaft Bezirksklasse II

23.10.2021 VfK Mühlenbach II - KSV Haslach i.K. II Kampfbeginn 19:00 Uhr  
30.10.2021 VfK Mühlenbach II - ASV Altenheim II Kampfbeginn 19:00 Uhr

## Jugendmannschaften

23.10.2021 VfK Mühlenbach J - KSV Haslach i.K. J Kampfbeginn 18:00 Uhr  
30.10.2021 VfK Mühlenbach J II - RSV Schuttertal J Kampfbeginn 17:00 Uhr

**Auf unserer Homepage und sozialen Netzwerke könnt ihr euch über unser Hygienekonzept für die Heimkämpfe informieren.**

## Grandioser Empfang des 5. Weltmeisters Peter Öhler

Am 17.10.2021 um 17:00 Uhr versammelt sich 150 Fans an der Mühlenbacher Gemeindehalle um den 5. Weltmeister Peter Öhler zu begrüßen. Mit dabei waren unter anderem die Bürgermeisterin Helga Wössner, sowie die Olympiasiegerin von Tokio Aline Rotter-Focken mit ihrem Ehemann.

Um kurz nach 17:00 Uhr war es dann endlich so weit. Peter Öhler konnte seine Fans begrüßen und wurde mit einem lauten und langen Applaus und Jubel der Fans begrüßt. Nach dem er seinen Platz eingenommen hatte, begrüßte Kathrin Neumaier alle anwesenden Fans und führte durch das Programm. Zuerst hatte die Bürgermeisterin das Wort. Sie sei wahnsinnig stolz, dass ein Mühlenbacher bei der Weltspitze mitringt und die Farben Mühlenbachs vertritt. Sie freue sich jedes Mal, wenn sie durch diverse Medien erfährt, dass wieder ein Mühlenbacher bei den Europa- oder Weltmeisterschaften teilnimmt. Anschließend hatte Dorothea Oldak als Vertreterin des Südbadischen Ringerbverbands das Wort. Auch der SBRV ist stolz einen Athleten wie Peter Öhler in den eigenen Reihen zu haben und zu fördern. Leider konnte der Bronze-Medaillengewinner

in Tokio und langer Weggefährte von Peter Frank Stähler nicht vor Ort sein. Doch er ließ sich die Möglichkeit nicht nehmen einige Worte via Videobotschaft an ihn zu richten – sehr zur Freude von Peter. Last but not least richtete der Vorstand Matthias Ketterer seine Worte an Peter. Dabei ging er auf viele Geschichten von Peter ein. Dabei erklärte er, für was Peter steht:

P wie Power  
E wie ehrgeizig  
T wie Talent  
E wie emotional  
R wie Ringer

Zum Schluss hatte Peter Öhler selbst das Wort und hielt eine sehr emotionale Rede, in der er auf seine bisherige Karriere und die ihm in den Weg gelegten Steine einging.

Nach ca. 90 Minuten durften endlich die Fans ihrem Idol und Vorbild zu seiner Leistung gratulieren. In diesem Zug gab Peter noch eine Autogrammstunde, in der er für den jahrelangen Support dankte.

Peter, du bist Inspiration und Vorbild für jeden von uns. Wir sind wahnsinnig stolz dich in unserem Verein zu haben!



Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH



*Lesespaß*  
für die ganze Familie!

Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Rathaus geschlossen

Das Rathaus ist am **Donnerstag, 28. Oktober 2021**, aufgrund einer internen Schulungsveranstaltung den ganzen Tag für den Publikumsverkehr geschlossen.

Ab Freitag, 29. Oktober 2021, sind wir wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie erreichbar.

Wir bitten um Beachtung.

## Abgabe der manuellen Meldescheine

**Alle Vermieter von Ferienwohnungen und Fremdenzimmern, die manuelle Meldescheine verwenden, werden gebeten, die ausgefüllten Scheine mit Abreise bis einschließlich 31.10.2021 umgehend, jedoch bis spätestens 2. November im Rathaus (Tourist-Info) abzugeben.**

**Bitte überprüfen Sie die Meldezettel vor Abgabe auf:**

- Anreisedatum
- Abreisedatum
- Personenzahl
- Alter der Kinder (0-6 Jahre bzw. 6-16 Jahre oder älter)
- Seriennummer von Pässen ausländischer Gäste

**Melde- u. Kurtaxepflicht besteht vom 1. Januar bis 31. Dezember.**

Vielen Dank.

Gemeindeverwaltung Steinach

## Betreuung in den Herbstferien

Die Gemeinde bietet in den Herbstferien (02.11.2021 - 05.11.2021) eine Betreuung an. Das Angebot richtet sich an Kinder im Grundschulalter. Die Betreuung beginnt täglich um 8:00 Uhr und endet um 13:00 Uhr. Treffpunkt ist morgens immer in der Georg-Schöner-Schule in Steinach. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Das Angebot ist gebührenpflichtig. Anmeldeformulare erhalten Sie bei Frau Muth (07832/9198-27 oder muth@steinach.de) sowie über die Homepage der Gemeinde Steinach. Anmeldeschluss ist der 27. Oktober 2021

**UNSER** Welschensteinach  
**Dorfladen e.V.**

Hallo an alle Kids, wir möchten Euch wieder zum **Kürbis schnitzen für Halloween** einladen. Wir treffen uns am **Donnerstag, 28.10.2021** bei der Überdachung im Pausenhof der Schule Welschensteinach. Los geht's um **16 Uhr**. Ihr solltet angepasste Kleidung tragen (eine gewisse Sauerei ist vorprogrammiert), ansonsten Gute Laune und Muskelkraft. Die Kürbisse und das Schnitzwerkzeug bringen wir mit. Wir freuen uns auf euch.  
Euer Dorfladen-Verein



## ABFALL-BESEITIGUNG

### Graue Tonne (2-wöchig)

Welschensteinach: Samstag, 06.11.2021  
Steinach: Mittwoch, 03.11.2021

### Grüne Tonne (3-wöchig)

Welschensteinach: Freitag, 05.11.2021  
Steinach: Freitag, 29.10.2021

## Gelbe Säcke (2-wöchig)

Steinach und Welschensteinach:  
Donnerstag, 28.10.2021

## Sammelplatz für Grünabfälle (2wöchig)

Steinach, am Sportplatz  
Samstag, 06.11.2021, 9.00 - 13.00 Uhr

## Altpapiersammlung

(durch TTC Steinach)  
Steinach  
Samstag, 13.11.2021 ab 8.00 Uhr

## Problemstoffsammlung (auch Elektronik- und Elektrokleingeräte)

Steinach, Sportplatz-Parkplatz  
Mittwoch, 10.11.2021, 9.30 - 13.00 Uhr

## Tierkörperbeseitigungsanstalt

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



## VEREINS-NACHRICHTEN



## Altenwerk STEINACH

## Halbtagesfahrt zum Schlosscafe Glatt Dienstag, 26. Oktober 2021

Fahrt durch den herbstlichen Wald über den Löcherberg – Bad Peterstal – Freudenstadt – zum Schlosscafe mit fürstlichem Kaffee und Kuchen – Dornhan – Alpirsbach – Steinach

**Abfahrt: 13.00 Uhr, Schule Steinach  
Anmeldung: beim Autohaus Kopf, Tel. 979013**

Es gelten die allgemeinen 3G-Coronaregeln. (Geimpft-Genesen-Getestet)  
Das Altenwerk bedankt sich bei Herrn Wolfgang Kopf, dass er uns diese Ausflugsfahrt nach längerer Pause wieder anbietet.

**Voranzeige:**

**Am Donnerstag, den 04.11.2021 um 15 Uhr bieten unsere Seniorenhelferinnen wieder einen gemütlichen Kaffeenachmittag im Pfarrheim an.**



**DJK Welschensteinach**

**Kinder-Freizeitgruppe**

In unserer Kinder-Freizeitgruppe für die Altersgruppe von 6-10 Jahren sind noch Plätze frei. Wir bieten jeden Montag von 18.00 – 19.15 Uhr in der Allmendhalle Welschensteinach, ein abwechslungsreiches Training, in dem Ihr Kind spielend Spaß am Sport findet.

Rückmeldungen und Anmeldungen gerne telefonisch oder per WhatsApp an: 01520 3055160

**Kreisliga B, C:**

Nach der unnötigen Heimmiederlage gegen den FV Biberach hat die DJK Welschensteinach den Kontakt zur Spitzengruppe zunächst einmal verloren, auch weil sie schon ein Spiel mehr hat. Von daher ist am Sonntag ein weiterer Punktverlust eigentlich nicht drin, doch da geht es ausgerechnet zum ASV Nordrach. Auf dem dortigen engen Kunstrasenplatz hatte man in der Vergangenheit immer seine Probleme und konnte nur selten etwas mitnehmen.

Wenn es jedoch gelingt, die Anzahl der vermeidbaren Gegentore zu minimieren, die man in den letzten Spielen kassiert hat, könnte die DJK den Spieß dieses Mal umdrehen.

Sonntag, 24.10.2021:  
12:30 Uhr  
ASV Nordrach 2 - DJK Welschensteinach 2  
15:00 Uhr  
ASV Nordrach - DJK Welschensteinach

**Jugendfußball:**

Freitag, 22.10.2021:  
19:00 Uhr  
SG Welschensteinach A-Jgd. -  
SG Südliche Ortenau A-Jgd.

Samstag, 23.10.2021:  
14:00 Uhr  
SG Steinach D2-Jgd. -  
FC Fischerbach D2-Jgd.  
15:30 Uhr  
SG Steinach D-Jgd. -  
SSV Schwaibach D-Jgd.  
14:00 Uhr  
SG Ried C-Jgd. - SG Biberach C2-Jgd.  
15:00 Uhr  
SG Wolfach C-Jgd. - SG Biberach C-Jgd.  
16:30 Uhr  
SC Lahr B2-Jgd. - SG Steinach B-Jgd.



**Freiwillige Feuerwehr  
STEINACH**

**Feuerlöscherprüfung**

Am Samstag, 6.11.21 findet von 9:00 bis 13:00 Uhr eine Feuerlöscherprüfung statt. Die Prüfung nimmt die Fa. Horst Steffes vor. Alle 2 Jahre sollen Feuerlöscher in privaten Haushalten überprüft werden. Die Prüfung findet auf dem Anwesen von Gustav-Xaver Dold, Kraftzig 10 statt. Vor Ort können auch neue Feuerlöscher erworben werden.

Ihre FFW Steinach, Abt. Steinach



**UNSER CHOR  
Gesangverein Steinach e.V.**

Im Moment proben wir „you raise me up“, „Ihr von morgen“, „Irgendwo auf der Welt“ sowie „Fröhlich klingen unsre Lieder“.

Seit Probenbeginn im August konnten wir uns schon über **5neue Sängerinnen und Sänger** freuen. Weitere sind jeder Zeit, auch gern zum Schnuppern, herzlich willkommen.

Wir proben **dienstags ab 19.30 Uhr im Haus der Vereine** mit unserem neuen Chorleiter Adrian Sieferle.

Bitte an den 3G-Nachweis denken.



**Kath. Kirchenchor  
Steinach**

**Freitag, 22.10.2021**  
keine Probe

**Freitag, 29.10.2021**  
19.30 Uhr Probe in der Kirche

**Montag, 01.11.2021 - Allerheiligen**  
09.15 Uhr Einsingen in der Kirche  
10.15 Uhr Gottesdienst  
Nachmittags Gräberbesuch



**Narrenzunft  
Steinach e.V. seit 1898**

**Tauschabend**

Da wir Guter Dinge sind, dass wir im kommenden Jahr wieder eine Fasend feiern können wollen wir unsere Häs nicht vergessen. Deshalb schaut in den Schrank, ob alles noch passt oder es an der ein oder anderen Stelle zwick.

Wir sind am 11.11.2021 ab 18.00 Uhr für euch im Jugendheim.

Bitte vereinbart hierfür im Voraus einen genauen Termin mit Dorina Schätzle 0171/1791996.

Denkt auch daran mit Mund- Nasenschutz zu kommen.

**Voranzeige Generalversammlung**

Die Generalversammlung der Narrenzunft Steinach findet in diesem Jahr am Donnerstag, den 11.11.2021, im Clubhaus des SV Steinach statt. Beginn ist traditionell um 20.11 Uhr. Wir wollen alle Mitglieder, Freunde und Gönner einladen. Bitte beachtet, dass bei unserer Generalversammlung im Clubhaus die 3G- Regeln gelten.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Punkt 1 Begrüßung
- Punkt 2 Totenehrung
- Punkt 3 Tätigkeitsberichte  
Schriftführer  
Kassierer und Kassenprüfer  
Narrenvater
- Punkt 4 Entlastung der Vorstandschaft
- Punkt 5 Ehrungen
- Punkt 6 Neuwahlen  
Bestellung eines Wahlleiters  
Durchführung der Wahlen
- Pause
- Punkt 7 Ausblick Narrentreffen 2023
- Punkt 8 Ausblick 2022
- Punkt 9 Wünsche, Anträge, Sonstiges

*Der Vorstand*



**Sportverein 1947  
Steinach e.V.**

**Kreisliga A Süd**

Sonntag 24. Oktober 2021; 15:00 Uhr  
FC Ankara Gengenbach - SV Steinach

**Kreisliga B Staffel VIII**

Sonntag 24. Oktober 2021; 11:00 Uhr  
FC Ankara Gengenbach II - SV Steinach II

**Jugendabteilung**

Freitag, 22.10.2021  
B-Juniorinnen 18:30 Uhr  
SV Biederbach - SG Hofstetten  
A-Junioren 19:00 Uhr  
SG Welschensteinach - SG Südlichste Ortenau ( in W'Steinach)  
Samstag, 23.10.2021  
E-Junioeren 10:00 Uhr  
SC Kaltbrunn - SV Steinach  
D-Junioeren 14:00 Uhr  
SG Steinach 2 - FC Fischerbach 2  
C-Junioeren 14:00 Uhr  
SV Dörlinbach - SG Hofstetten  
C-Junioeren 14:00 Uhr  
SG Ried - SG Biberach 2 ( in Ichenheim)  
C-Junioeren 15:00 Uhr  
SG Wolfach - SG Biberach ( in Wolfach )  
D-Junioeren 15:30 Uhr  
SG Steinach - SG Schwaibach

B-Junioren 16:30 Uhr  
 SC Lahr 2 - SG Steinach  
 (Sportgelände Dammenmühle)

Sonntag, 24.10.2021

F-Junioren und Bambini 10:30 Uhr  
 SV Steinach - SV Oberharmersbach



## Tischtennisclub Steinach

Es finden folgende Spiele statt:

**Samstag, 23.10.2021**

**10:00 Uhr**

TTC Jungen - TTC Berghaupten II  
 Betreuer: Thomas Vögele

**17:00 Uhr**

TTC Fessenbach - TTC Steinach II

**19:00 Uhr W-Steinach**

TTC Steinach V - TTG Ulm IV

**Sonntag, 24.10.2021**

**10:00 Uhr**

TTC Steinach IV - TTF Hesselhurst

**14:00 Uhr**

TTC Altdorf - TTC Steinach

Folgende **Co-Trainer** sind nächste Woche eingeteilt:

**Montag, 25.10.2021**

Marco

**Dienstag, 26.10.2021**

Heiko, Benjamin, Gian-Luca

### Altpapiersammlung am Samstag, 13. November 2021

Am Samstag, 13. November 2021 findet unsere zweite Altpapiersammlung in diesem Jahr in Steinach statt. Wir möchten Sie bitten, das Papier ab **8 Uhr gebündelt** am Straßenrand bereitzuhalten.

Bitte beachtet, dass unsere Abladestelle nur noch **augenscheinlich erkennbare Haushaltssammlungen** entgegen nimmt. Diese bestehen aus gebündelten oder in Kartons gestapelten Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und / oder Papier.

**Kartonagen oder ähnliche Umverpackungen werden nicht mehr angenommen und auch von uns nicht aufgeladen.**

Es werden auch die Steinacher Ortsteile (außer Welschensteinach) angefahren. Im Voraus schon vielen Dank für ihre Unterstützung.

### Ewald-Roser-Turnier am 19.11 und 20.11.2021

**Am Freitag, 19. November und Samstag, 20. November 2021**, findet das Jedermannsturnier des TTC Steinach statt. Gespielt wird in Zweier-Mannschaften (Damen-, Herren- oder gemischte Mannschaften).

Spielberechtigt sind alle Nichtaktiven und alle Aktiven, die in den letzten drei Jahren kein Spiel absolviert haben. Das Startgeld beträgt 10 Euro je Mannschaft.

**Anmelden könnt ihr euch bis zum 13. November 2021 unter info@tcc-steinach.de oder 0163/3442700.** Während und nach den Spielen ist natürlich für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Wenn ihr im Vorfeld trainieren möchtet, teilt uns das gerne mit, wir versuchen euch eine Trainingsmöglichkeit zu organisieren.

Wir freuen uns über eure Anmeldung und auf ein Turnier mit fairen und spannenden Spielen!



### TISCHTENNIS-MINI-MEISTER gesucht

Am Sonntag, 21. November 2021, finden um 14 Uhr (Hallenöffnung 13.15 Uhr) in der Steinacher Turnhalle die diesjährigen mini-Meisterschaften im Tischtennis zum 39. Mal statt.

Mädchen und Jungen aus Steinach/Welschensteinach und umliegenden Dörfern und Gemeinden bis einschl. zwölf Jahre (Stichtag 01.01.2009), die keine Spielberechtigung für einen Tischtennisverein haben, sind dazu herzlich eingeladen.

Gespielt wird in drei Altersklassen: bis 8 Jahre, 9 und 10 Jahre, 11 und 12 Jahre. Mädchen und Jungen spielen dabei getrennt.

Jeder Teilnehmer erhält einen der tollen Preise, die wie jedes Jahr von der Volksbank Mittlerer Schwarzwald gestiftet werden und eine Eintrittskarte zu einem Bundesligaspiel der 1. Tischtennisbundesliga der Damen oder Herren. Die Besten qualifizieren sich außerdem für den Bezirksentscheid, evtl. weiter für den Verbandsentscheid bis zum Bundesfinale. Neben einem TT-Roboter könnt ihr euer Glück und Können auch beim Tischtennisbasketball bzw. beim PingPong-Torwandschießen unter Beweis stellen!

Anmelden kann man sich bis Samstag, 20.11.2021, 20 Uhr bei Tobias Grallert, Am Park 6, 77736 Zell a. H., Tel. 07835/547 329 (AB) oder Tobias.Grallert@tcc-steinach.de.

Also, auf geht's! Mitmachen lohnt sich!

*Jugendausschuss des TTC Steinach*



## Turnverein Steinach 1966 e.V.

### Ausblick: Bundesweiter „Tag des Kinderturnens“

Am „Tag des Kinderturnens“ des Deutschen Turnerbundes sind jedes Jahr am zweiten November-Wochenende bundesweit alle Kinder eingeladen, in den Vereinen beim Hüpfen, Laufen, Schwingen, Balancieren und Springen mitzumachen. „Spaß und Freude an der Bewegung für Alle“, so lautet die Devise!

Auch wir beteiligen uns am **07.11.2021** mit einer vielseitigen Gerätelandschaft für Kinder **von zwei bis zehn Jahren**.

Auf weitergehende Infos zu Zeiten, Anmeldung und Co dürft ihr euch in der nächsten Ausgabe des Bürgerblatts freuen.

Merkt euch den Termin schonmal vor!

Euer TV 1966 Steinach e.V.

Ende der Mitteilungen aus STEINACH

Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**







## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

## GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 22.10.2021 - 01.11.2021

Freitag, 22.10.Hl. Johannes Paul II., Papst

**19.00 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier (Seelenamt für Rita Philipp + Gretel u. Michael Knupfer u. Tochter Hanna + Fritz Kilgus u. verst. Angeh. + in einem besond. Anliegen (RSch) + für verst. Eltern Daniel u. Mellert u. Angeh. + Hedwig Himmelsbach + alle verst. Angeh. d. Fam. Göppert u. Zeferer)

**Hofstetten:**  
kein Gottesdienst

Samstag, 23.10.Hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester, Wanderprediger in Süddeutschland u. Österreich

**19.00 Uhr Fischerbach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag (Seelenamt für Andrea Merk + Magdalene u. Adolf Roser + Franz u. Maria Schätzle u. verst. Angeh. + Wilhelm u. Elisabeth Schnaitter u. Angeh.); MISSIO-Kollekte

Sonntag, 24.10.30. Sonntag im Jahreskreis, Sonntag der Weltmission - in allen Gottesdiensten MISSIO-Kollekte

**08.30 Uhr Welschensteinach:**  
Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Steinach:**  
Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Mühlenbach:**  
Wortgottesdienst, gestaltet vom Familiengottesdienstkreis

**13.30 Uhr Bollenbach:**  
Rosenkranzgebet

**14.30 Uhr Haslach:**  
Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen Alessio Cirio Imperato, Lio Willi Vollmer und Blanca EleonoraWangler

Dienstag, 26.10.

**19.00 Uhr Fischerbach :**  
Eucharistiefeier (Maria u. August Meßmer + Magdalena u. Franz Summ)

**Welschensteinach:**  
kein Gottesdienst

Mittwoch, 27.10.

**15.00 Uhr Haslach, Loreto-Kapelle:**  
Rosenkranzgebet

Donnerstag, 28.10. Hl. Simon u. Hl. Judas Thaddäus, Apostel

**19.00 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier – Pfr. Klinger (Fidel Keller – Jahrtag)

**19.00 Uhr Steinach:**  
Eucharistiefeier – Pfr. Lienhard (Seelenamt für Karl Schilli + Maria Schweiß)

Freitag, 29.10.

**18.30 Uhr Hofstetten:**  
Rosenkranzandacht

**18.30 Uhr Steinach:**  
Rosenkranzandacht, gestaltet v. Frau Brucker u. Frau Schwendemann

**19.00 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier – Pfr. Lienhard (Seelenamt für Georg Braig + Olga Obert – Jahrtag)

**19.00 Hofstetten:**  
Eucharistiefeier – Pfr. Klinger (Helena u. Georg Brucker u. Karolina Brucker + Albert u. Lina Allgaier + Vinzenz Ringwald u. verst. Angeh.)

Samstag, 30.10.

**19.00 Uhr Hofstetten:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag – Pfr. Klinger (Franz u. Berthold Suhm + Albert Neumaier u. verst. Angeh., Dieslehof + Hubert Mäntele + Bernhard Neumaier + Bernhard Krämer u. alle Verst. v. Rothof + Hermann Häringer u. alle Verst. v. Weißen Brunnen)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag – Pfr. Lienhard (II. Opfer für Karl Benedikt Vollmer + Johann u. Genovefa Klausmann, Sohn, Schwiegersohn u. Schwiegertochter)

Sonntag, 31.10.31. Sonntag im Jahreskreis

**09.30 Uhr! Haslach:**  
Eucharistiefeier, Festgottesdienst mit Investitur von Pfr. Michael Lienhard

**in Fischerbach, Mühlenbach u. Steinach kein Gottesdienst**

**13.30 Uhr Bollenbach:**  
Rosenkranzgebet

**19.00 Uhr Haslach:**  
Rosenkranzandacht, gestaltet von der KAB

Montag, 01.11. Allerheiligen

**08.30 Uhr Fischerbach:**  
Eucharistiefeier – Pfr. Klinger

**08.30 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier – Pfr. Lienhard

**10.15 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier – Pfr. Klinger

**10.15 Uhr Steinach:**  
Eucharistiefeier – Pfr. Lienhard

**Zu den Andachten zum Gräberbesuch bitte eigenes „Gotteslob“ und Kontaktdatenblatt mitbringen!**

**14.00 Uhr Fischerbach:**  
Andacht zum Gräberbesuch – Gemeindef. P. Steiner (Beginn auf dem Friedhof; danach Segnung der Gräber)

**14.00 Uhr Haslach:**  
Andacht zum Gräberbesuch – Frau Oberfell (Beginn vor der Einsegnungshalle, danach Segnung der Gräber)

**14.00 Uhr Hofstetten:**  
Andacht zum Gräberbesuch – Pfr. Lienhard (Beginn auf dem Friedhof, danach Segnung der Gräber)

**14.00 Uhr Mühlenbach:**  
Andacht zum Gräberbesuch – Pfr. Klinger (Beginn an der Friedhofshalle, danach Segnung der Gräber)

**14.00 Uhr Steinach:**  
Andacht zum Gräberbesuch – Frau Schöner (Beginn an der Friedhofshalle, danach Segnung der Gräber)

**14.00 Uhr Welschensteinach:**  
Andacht zum Gräberbesuch – Frau Buchholz (Beginn auf dem Friedhof, danach Segnung der Gräber)

Die Gottesdienstordnung wurde Stand 19.10.2021 erstellt. Sollten neue Regelungen zu Änderungen führen, werden diese in der Presse veröffentlicht. Auf die geltenden Sicherheits- und Hygienevorschriften wird verwiesen!

## INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT

### Investitur unseres neuen Pfarrers

Am Sonntag, dem 31. Oktober, wird unser neuer Pfarrer, Herr Michael Lienhard, feierlich in sein Amt eingeführt. Der Gottesdienst beginnt um 9.30 in der Kirche St. Arbogast in Haslach. Da die Plätze sehr beschränkt sind, ist eine Anmeldung über das Pfarrbüro (Tel. 07832/9135-0) dringend erforderlich.

Im Anschluss an den Gottesdienst lädt Herr Pfarrer Lienhard die Mitglieder der SE zu einem Empfang ein – je nach Wetter entweder draußen vor der Kirche oder im Gemeindehaus St. Sebastian. Wer den Gottesdienst nicht in der Kirche mitfeiern kann, hat die Möglichkeit, ihn sich über die Homepage der Kirchengemeinde ([www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)) auf dem Bildschirm anzuschauen. Er wird per Live-Stream ins Internet übertragen.

Mit freundlichen Grüßen,  
der Pfarrgemeinderat

### Firmung 2021

Liebe Firmanden,  
bitte denkt daran, dass ihr den Firmpass bis spätestens 29.10.2021 im Pfarrbüro in Haslach abgibt.  
Neue Infos zu den Probenterminen und den Firmgottesdiensten sind auf unserer Homepage [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de) oder auf Instagram <https://instagram.com/pfarrgemeindehaslachi.k/> eingestellt.

### Info des Sozialausschusses zum Weltmissionssonntag

Auch in diesem Jahr findet der **Rosenverkauf** des Sozialausschusses Haslach, der normalerweise am Weltmissionssonntag in unserer Seelsorgeeinheit zu Gunsten verschiedener sozialer Projekte durchgeführt wird, **nicht statt**. Der Sozialausschuss wird aber trotzdem zwei Projekte mit einer Spende unterstützen: So werden wir der Missio-Aktion „Müt-

ter für den Frieden“ in Nordnigeria 250 Euro zukommen lassen. Den gleichen Betrag werden wir an die Haiti-Hilfe „Pwojè men kontre“ überweisen. Wir hoffen, dass wir unsere Aktionen im nächsten Jahr wieder wie geplant durchführen und dann auch wieder Spendengelder für unsere Hilfsaktionen sammeln können.

### Regelungen zu den Gottesdiensten in unserer Seelsorgeeinheit (gültig ab 03.06.2021)

Nach wie vor sind in unseren Kirchen die Zahl der belegbaren Plätze sehr begrenzt (in Mühlenbach ca. 100 Plätze, in Haslach ca. 90, in Steinach 60, in Fischerbach 50, in Hofstetten 38, in Welschensteinach 27).

- Personen mit entsprechenden Krankheitssymptomen mögen bitte auf den Gottesdienstbesuch verzichten und wer zu den sog. „Risikogruppen“ zählt (entsprechende Vorerkrankungen, Alter, Gebrechlichkeit), ihn gut abwägen.
- In jeder Kirche werden zum Eintritt nur ein bzw. zwei Türen geöffnet sein: In Haslach die seitlichen Türen zum Kirchplatz und auf der Rathausseite, in Mühlenbach der Haupteingang und die Tür unterm Turm, in Steinach die seitliche Tür zum Kirchplatz, in Fischerbach die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Hofstetten die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Welschensteinach der Haupteingang.
- Von allen Mitfeiernden des Gottesdienstes sind die Kontaktdaten (Name, Anschrift oder Telefon-Nr.) zu erfassen. Die Datenblätter liegen in den Kirchen aus bzw. sind auf unserer Homepage [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de) veröffentlicht und können von dort ausgedruckt werden. Die ausgefüllten Datenblätter werden 4 Wochen nach dem Gottesdienst vernichtet.
- An den Eingangstüren empfangen Sie Ordner, die die Kontaktdaten erfassen bzw. die Datenblätter einsammeln und Sie zu Ihrem Platz führen (die belegbaren Plätze in den Bänken sind markiert). Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen natürlich zusammensitzen.
- An den Eingängen steht Desinfektionsmittel für die Hände bereit.
- **Die Mitfeiernden sind sowohl beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie während des ganzen Gottesdienstes verpflichtet, eine medizinische Maske (OP-Masken, FFP2-Masken oder vergleichbarer Standard) zu tragen, eine normale Stoff-Alltagsmaske reicht nicht** (es sei denn, Sie sind durch ein ärztliches Attest davon befreit). Kinder bis 6 Jahre benötigen keine Maske.

- Singen mit Maske ist erlaubt, bitte bringen Sie Ihr privates „Gotteslob“ mit.
- Achten Sie beim Kommuniongang bitte auf den nötigen Abstand zueinander (Bodenmarkierungen helfen dabei).
- Verlassen Sie bitte nach Schluss des Gottesdienstes nacheinander und wieder im entsprechenden Abstand die Kirche (dafür werden **alle** Türen geöffnet sein).

Diese Regelungen gelten auch für die Werktagsgottesdienste. Allerdings sind dabei nicht immer Ordner anwesend. Bitte achten Sie selbst konsequent auf die Einhaltung der Hygienevorschriften.

## DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN

### Pfarrei St. Arbogast, Haslach

#### Die Ministranten sagen DANKE!

Liebe Pfarrgemeinde,  
für die Unterstützung beim Kuchenverkauf am Sonntag nach dem Gottesdienst möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Es hat uns sehr gefreut, dass so viele das Angebot angenommen haben. Wir sagen allen ein herzliches Vergelt's Gott. Danke auch allen BäckerInnen die einen Kuchen gespendet haben.

#### Die Haslacher Ministranten



### Pfarrei St. Erhard, Hofstetten

#### Rosenkranzandacht

Zum Ende des Rosenkranzmonats beten wir am Freitag, 29.10.2021, nochmals den **Rosenkranz**. Wir beginnen vor dem Gottesdienst um 18.30. Dazu laden wir Sie herzlich ein. Auf Ihr Kommen freut sich das Gemeindeteam



**Pfarrei St. Afra,  
Mühlenbach**

**Wortgottesdienst für Familien in  
Mühlenbach**

Der Familiengottesdienstkreis Mühlenbach lädt am Sonntag, den 24.10.21 um 10.15 h zum Wortgottesdienst in die Kirche in Mühlenbach ein.

Thema: Zeit und Stille

Natürlich alles unter den bekannten Corona-Bestimmungen.

Wir freuen uns auf viele Mitfeiernde!

**INFORMATIONEN AUS  
DEKANAT UND DIOZESE**

**Gedenkgottesdienst für  
Trauernde nach Suizid**

Wenn ein lieber Mensch entschieden hat, nicht mehr leben zu wollen, ist das nicht nur sehr traurig, sondern auch eine große Herausforderung:

Unverständnis, Trauer, möglicherweise Schuldgefühle, Grenzen, Wendepunkte – wie in einem Labyrinth mit vielen Windungen. Vielleicht gibt es auch die Sorge, niemals wieder in der eigenen Mitte und im Frieden Gottes anzukommen. Niemals wieder Licht, Wärme, Lebendigkeit und Hoffnung zu empfinden.

Der jährlich stattfindende ökumenische Gedenkgottesdienst für Menschen, die einen Angehörigen oder jemanden im Freundes- und Bekanntenkreis durch Suizid verloren haben, findet statt am Freitag, 29. Oktober 2021 um 19:00 Uhr Hl. Geist in Offenburg/ Albersbösch (Heimburgstraße 2).



Bild: Alexander Ehrhardt

Gestaltet wird dieser mit dem Symbol des Labyrinths durch die Telefonseelsorge Ortenau-Mittelbaden e.V. (Pastoralreferentin Antke Wollersen und Pfarrer Ulrich Bock) in Zusammenarbeit mit Trauerbegleiterin Christa Keip, einer betroffenen Mutter. Musikalisch wird der Gottesdienst durch die Musikgruppe „Le Chajim“ aus Appenweiler begleitet.

Telefonseelsorge, Geschäftsstelle in Offenburg, Tel. 0781 / 22758

**KONTAKTE**

**Pfarrbüro der Seelsorgeeinheit  
Haslach**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Sekretärinnen: Isabella Dera,  
Inge Hupfer, Katja Witt  
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien  
St. Arbogast Haslach, St. Michael Fischerbach,  
St. Erhard Hofstetten, St. Afra Mühlenbach,  
Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach  
Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr  
sowie am Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de

**Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit**

Sabine Maier, Verrechnungsstelle Lahr  
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21  
E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

**SEELSORGETEAM**

**Klaus Klinger, Kooperator**  
Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Claudia Rieger, Gemeindeferentin**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-25  
E-Mail: claudia.rieger@kath-haslach.de

**Petra Steiner, Gemeindeferentin**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

**BANKVERBINDUNG**

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Kinzigtal  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADE51HAL

**HOMEPAGE**

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)  
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.  
E-Mail: [katja.witt@kath-haslach.de](mailto:katja.witt@kath-haslach.de)



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

**Texte**

Gerne geben wir Ihnen Texte und Gebete per E-Mail, drucken sie aus, bringen sie Ihnen zuhause vorbei oder rufen bei Ihnen an.

**Video-Andachten + Videos**

Sie finden unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) unsere Video-Andachten. Klicken Sie einfach links oben auf Video-Andachten und Videos. So kommen Sie zu unserem Youtube-Kanal. Wir freuen uns auch, wenn Sie unseren Youtube-Kanal abonnieren und weiterempfehlen.

**Videos vom Fehrenbacherhof über  
[www.fehrenbacherhof.org](http://www.fehrenbacherhof.org)**

Gleich drei Videos von der Einweihung des Fehrenbacherhofes finden Sie unter [www.fehrenbacherhof.org](http://www.fehrenbacherhof.org) - ein Kurzvideo zum Tag der offenen Tür, das auch eine Tour durch das jetzt wieder neue Freizeithaus enthält, ein Video vom Festgottesdienst mit Landesbischof Professor Cornelius-Bundschuh sowie ein Video der offiziellen Einweihungsfeier mit Grußworten von Staatssekretärin Sandra Boser und anderen Vertreter\*innen aus Kirche, Politik und Gesellschaft.

**Termine:**

**Samstag, den 23.10.2021 um 14.00 Uhr** ökumenische Hochzeit der Eheleute Oestreicher in Gengenbach

**Sonntag, den 24.10.2021 um 10.10 Uhr** Gottesdienst „200 Jahre Union der Evangelischen Landeskirche in Baden“ mit Präd. Hartmann, Musik: Christiane Bergsträsser; bitte schon vormerken:

**Montag, den 22.11.2021**, Vortrag von Pfr. Hans-Michael Uhl zum gleichen Thema im Haslacher Kapuzinerkloster.

**Dienstag, den 26.10.2021, um 17 Uhr**, Gymnastik der Rheuma-Liga im Kirchsaal

**Dienstag, den 26.10.2021, um 19:30 Uhr**, Probe Kirchenchor

**Mittwoch, den 27.10.2021, um 16 Uhr**, Konfi-Unterricht

**Mittwoch, den 27.10.2021, um 20 Uhr**, Hausbibelkreis (Ort auf Anfrage)

**Sonntag, den 31.10.2021, um 10.10 Uhr**, Gottesdienst zum Reformationsfest mit Pfr. i.R. Toball und Musikerin Christiane Bergsträsser

**Bitte bringen Sie einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz mit für Ihren Gottesdienstbesuch.**

In Zeiten, in denen das Büro nicht geöffnet ist, bitte auf den Anrufbeantworter sprechen unter Telefon: 07832/979590 oder eine E-Mail schreiben an: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de). Wir melden uns dann so bald wie möglich bei Ihnen.

**Taufen feiern**

Taufen sind möglich. Bitte melden Sie sich bei uns, dass wir einen persönlichen Gottesdienst mit Ihnen abstimmen.

**Spendenbitte**

Durch die Corona-Situation hat auch unsere Kirchengemeinde deutlich weniger Einnahmen, insbesondere durch Kollekten und Mieten. Danke an alle, die in den letzten Monaten für uns, aber auch für Projekte, die wir unterstützen, gespendet haben. Alle, die im Augenblick keine eigenen wirtschaftlichen Einbußen verschmerzen müssen, laden wir herzlich ein, uns durch eine Spende zu helfen, das Leben in unserer Gemeinde, virtuell, aber auch persönlich, weiter aufrecht zu erhalten. Für Rückfragen stehen wir gerne auch persönlich zur Verfügung.

**Spendendank: Mehr als 1.000 Euro für Brot für die Welt**

Zum Erntedankgottesdienst am 10. Oktober 2021 haben unsere Konfis für die Aktion „Konfis backen 5.000 Brote“ wieder mit Familie Moser vom Jetterbeck in Haslach Brote gebacken. Die verkauften Brote brachten, zusammen mit Kollekten einer Hochzeit und zweier Taufen, mehr als 500 Euro Erlös. Dank der Kollekte zum Gottesdienst mit Landesbischof Cornelius-Bundschuh auf dem Fehrenbacherhof am 3. Oktober können wir nun insgesamt mehr als 1.000 an die Aktion Brot für die Welt weiterspenden. Danke an alle, die geholfen, gespendet und Brote gekauft haben, um die Projekte für die Ärmsten zu unterstützen.

**Impulsgeschichte aus dem Erntedankgottesdienst von der Hilfsaktion Brot für die Welt Ein starkes Fundament für Anali**

„Hallo, ich heiße Anali und ich lebe in Peru. Das ist ein Land in Südamerika. Dort gibt es sehr hohe Berge, die heißen Anden. Meine Familie und ich leben dort in einem Dorf, ganz weit oben. Die Leute hier haben ein großes Problem: es regnet zu wenig! Darum konnte auch meine Familie zu wenig ernten, weil die Pflanzen nicht genug Wasser bekommen haben und nicht richtig wachsen konnten. Und so ging es auch vielen Nachbarn. Die Älteren sagen, das sei früher nicht so gewesen und dass in unserer Zeit viel weniger Regen kommt. Glücklicherweise haben wir Menschen gefunden, die uns ganz tollen Rat geben konnten! Die Leute vom Zentrum für Forschung, Ausbildung, Beratung und Förderung haben sich unsere kleinen Felder angeschaut und überlegt, wie man es schaffen kann, dass die Felder genug Wasser bekommen. Sie haben mit unseren Leuten zusammen Wasserbecken und Wasserleitungen gebaut. Das ist toll und uns allen geht es damit viel besser!

**Hintergrundinfos:** Die Organisation CI-CAP (Centro de Investigación, Capacitación, Asesoría y Promoción) unterstützt Kleinbauernfamilien im Norden Perus dabei, Bewässerungssysteme zu errichten und so ihre Erträge zu steigern. CI-CAP ist Partner von Brot für die Welt.

[www.brot-fuer-die-welt.de/projekte/peru-bewaesserung](http://www.brot-fuer-die-welt.de/projekte/peru-bewaesserung).

**Liebe deinen Nächsten. Egal, woher der Nächste kommt.**

Jeder Mensch hat das Recht auf ein Leben in Würde.  
[brot-fuer-die-welt.de](http://brot-fuer-die-welt.de)  
 Mitglied der actalliance

**Brot für die Welt**  
 Würde für den Menschen.

**KONTAKTE**

Evangelisches Pfarrbüro,  
 Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
 Tel: 07832-979590, Fax: 07832-959591,  
 E-Mail: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de),  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und  
[www.fehrenbacher-hof.de](http://www.fehrenbacher-hof.de)  
 Bitte sprechen Sie auf den Anrufbeantworter, nutzen Sie den Briefkasten oder schreiben Sie eine E-Mail. Danke für Ihr Verständnis!  
 Pfarrer: Christian Meyer,  
 E-Mail: [christian.meyer@kbz.ekiba.de](mailto:christian.meyer@kbz.ekiba.de)  
**BANKVERBINDUNG**  
 Evangelische Kirchengemeinde Haslach:  
 Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG  
 IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01,  
 BIC: GENODE61KZT

**SONNTAGSGOTTESDIENSTE**  
 10.10 Uhr | Ev. Stadtkirche Haslach, Mühlenstraße 6

Ruhe finden und Kraft tanken | Für sich und andere beten |  
 Predigten zu Bibeltexten und aktuellen Themen |  
 Menschen treffen und kennenlernen

Mit Sicherheitskonzept

**Evangelische Kirchengemeinde Haslach im Kinzigtal**  
 mit Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach und Welschensteinach  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und [www.fehrenbacher-hof.de](http://www.fehrenbacher-hof.de)  
 Mühlenstraße 6, 77716 Haslach

EVANGELISCHE LANDESKIRCHE IN BADEN



## Neuapostolische Kirche

### Gottesdienste in Wolfach Kreuzbergstraße 1

#### Samstag, den 23. Oktober

18:00 Uhr Gottesdienst  
Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Samstag, 23. Oktober – 17:00 Uhr unter:  
Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**  
oder E-Mail: thesos@t-online.de

#### Sonntag, den 24. Oktober kein Gottesdienst

#### Mittwoch, den 27. Oktober

20.00 Uhr Gottesdienst  
Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens 19:00 Uhr unter:  
Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**  
oder E-Mail: thesos@t-online.de

**Hinweis zur Gottesdienst-Teilnahme:**  
Zur Einhaltung des Infektionsschutzkon-

zepts der Gemeinde Wolfach ist eine Anmeldung entweder per Telefon oder E-Mail erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnahme am Gottesdienst durch die Abstandsregel nur in begrenzter Teilnehmerzahl möglich ist. Teilnehmer die zur Risikogruppe gehören, wird empfohlen weiterhin das Angebot der Videogottesdienste zu nutzen: [www.nak-wolfach.de/livestream](http://www.nak-wolfach.de/livestream) (YouTube).

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:  
[www.nak-wolfach.de](http://www.nak-wolfach.de)  
[www.nak-dornhan-schwenningen.de](http://www.nak-dornhan-schwenningen.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

#### Samstag, 23. Oktober 2021

**18.00 Uhr:** Biblischer Vortrag  
Thema: „Wie man mit den Sorgen des Lebens fertig wird“

**18.40 Uhr:** Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Freu dich über das, was du tun kannst!“ – Prediger 6:9

#### Mittwoch, 27. Oktober 2021

**19.00 Uhr:**  
Unser Leben und Dienst als Christ  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**20.05 Uhr:**  
Bibelkurs über die inspirierten Voraussagen des Propheten Hesekiel  
Thema: „Ich werde deiner Prostitution ein Ende machen“ – Absätze 8-14 Hesekiel 16:41

**Wegen der momentanen Situation werden die Zusammenkünfte per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen wenden sich bitte an die unten genannte Telefonnummer.**

Jehovas Zeugen in Haslach:  
**07832 – 9998995**

Jehovas Zeugen im Internet:  
[www.jw.org](http://www.jw.org)



## Wir brauchen Ihre Hilfe.

Schon mit wenigen Mitteln können Sie krebskranken Kindern in der Uni-Kinderkrebsklinik in Freiburg helfen.

*danke!*

Unser Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i.Br. besteht seit über 30 Jahren. In dieser Zeit haben wir durch Spenden und großen ehrenamtlichen Einsatz ein Elternhaus direkt an der Kinderklinik gebaut. 73 Betten stehen dort zur Verfügung, damit die Eltern in der Nähe der erkrankten Kinder sein können.

Jährlich müssen wir erhebliche Mittel aufbringen, um diese Einrichtungen und Aufgaben weiter fortführen zu können.

Ein wichtiger Teil unserer Arbeit ist jedoch auch die finanzielle Unterstützung der Krebsforschung. Die Ärztliche Direktorin der Kinderklinik in Freiburg, Frau Prof. Dr. Charlotte Niemeyer, ist eine international anerkannte Kapazität.

Auch Sie können helfen: mit einer Einzelspende oder durch eine Mitgliedschaft in unserem



### Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Tel. 0761 / 275242  
info@helfen-hilft.de · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

#### Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau | DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau | DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr | DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH



Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Jugendamt – Kommunaler Sozialer Dienst Ortenaukreis, Außenstelle Haslach 07832 60298-3120
  - Telefonseelsorge 0800-1110222
  - Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
  - Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8 Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr Oder nach Vereinbarung 976978
  - Kommunale Jugendarbeit/ Allgemeine Jugendberatung 8040
  - Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
  - Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
  - Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. ,Hauptstraße 46, Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr Telefon 9740988 Mobil 0157-88444840
  - Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629 Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
  - Pflegestützpunkt Ortenaukreis Außenstelle Kinzigtal Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220 / -222
  - Demenzagentur Kinzigtal Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220
  - Tagespflege, Bürgerhaus 8079
  - Sozialstation Haslach e.V. Sandhaasstraße 6, (Villa) - Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung - Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
  - Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792 0162/9242354
  - Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4 - Caritas Sozialdienst 99955-200 - Besuchs- und Hospizdienst 99955-220 - Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300 - Betreuungsgruppen Haslach 99955-100 - Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235 - Trauercafé 99955-211
  - Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V. Caritashaus Sandhaasstraße 4 - Schwangerschaftsberatung 99955-225
  - Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus Mühlenbacher Straße 11 99955-400
  - Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift, Ahornstraße 18 975950
  - Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
  - Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V. Mühlenbacher Straße 16 797-0
  - Club 82 - Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0 - Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26 - Inklusion Kita und Schule 9956-24
  - Kurse und Sport 9956-21
  - Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28
  - Reisen und Urlaub 9956-20
  - KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
  - ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
  - DRK Kreisverband Wolfach e.V. Hauptstr. 82c, 77756 Hausach: - Zentrale 07831 9355-0 - DRK Sozialstation (ambulanter Pflegedienst für alle Pflegegrade), hauswirtschaftliche Hilfen, häusliche Betreuung, Hospizdienst, Betreuungsgruppen Hausach / Hornberg 07831 9355-14 - Fahrdienst für behinderte Menschen, Schulsanitätsdienst, Erste-Hilfe-Kurse, Gesundheitskurse 07831 9355-12 - Hausnotruf 07831 9355-32 - Migrationsberatung 07831 9355-17 - Sozialberatung, offene Hilfen für behinderte Menschen, Schulbegleitung, Betreutes Wohnen 07831 9355-16
  - Diakonisches Werk, Hausach Eichenstraße 24 07831 9669-0
  - Kindertagespflege Kinzigtal Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
  - Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein) Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
  - Frauenhaus Offenburg 0781 34311
  - Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
  - Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voranmeldung. Donnerstag 16-17 Uhr Kontakt 0781/9193480
  - Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V. 0761/36122
  - Reha Kinzigtal - Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1, Fischerbach 0781/924571-43 - Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach und Fischerbach 07831/93389-26
  - Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien, Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
  - Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
  - Integrationsmanagerin Landratsamt Ortenaukreis Kathrin Huber 0152 / 39523154
- Sprechstunden im Rathaus Haslach: montags von 14 - 16 Uhr sowie donnerstags von 10 - 12 Uhr  
Eine vorige Terminvereinbarung wird erwünscht

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleiner Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Abo-service:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

## Einladung zur Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft

Am **Donnerstag, 02. November 2021** findet um **18:00 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft im **Ratssaal der Stadt Haslach** statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

### Tagesordnung

1. Entwurfsbilligung und Offenlagebeschluss zur punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Sandgewann West“, Gemarkung Fischerbach
2. Verschiedenes

Die Sitzung findet unter Einhaltung der erforderlichen Abstands- und Hygieneregeln statt. Aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens sind alle Teilnehmer angehalten, grundsätzlich eine FFP2-Atemschutzmaske bzw. einen medizinischen Mundschutz zu tragen, auch dann, wenn sie Platz genommen haben. Ferner erfordert eine Teilnahme die Ausfüllung eines Anwesenheitsnachweises, welcher auf jedem Platz ausgelegt ist.

Mit freundlichen Grüßen  
Philipp Saar, Bürgermeister

## E-Bike-Kurse im Ortenaukreis

**Der Trend zum E-Bike ist ungebrochen – immer mehr Menschen setzen auf das elektrische Zweirad. Sicheres Fahren braucht aber auch Übung. Dafür sorgt das Projekt „radspaß – sicher e-biken“ mit entsprechenden Fahrsicherheitskursen unter anderem im Haslach. Ab sofort können Interessierte E-Bike-Nutzerinnen und Nutzer die kostenlosen radspaß-Kurse buchen. Das gesamte Kursangebot kann auf [www.radspass.org](http://www.radspass.org) gefiltert und gebucht werden.**

Bei den Kursen werden neben Fahrtechnik-Übungen zur Schulung der Koordination und Reaktion auch Themen der Verkehrssicherheit behandelt. Die Teilnehmenden proben spezielle Fahrsituationen, um ein Gefühl für das Rad zu entwickeln – und sich danach sicher im Straßenverkehr bewegen zu können. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir bieten für dieses Jahr noch folgende Termine an:

**Samstag, den 30.10.2021  
11.00 Uhr – 14.30 Uhr**

**Samstag, den 13.11.2021  
11.00 Uhr – 14.30 Uhr**

Die Anmeldung ist nur über [www.radspass.org](http://www.radspass.org) möglich.

Ihr Trainer Josef Serrer freut sich schon auf Sie.

## Verbotszeitraum für Düngung auf Grünland und Dauergrünland verschoben

Der Zeitraum, in dem stickstoffhaltige Düngemittel auf Grünland und Dauergrünland nicht ausgebracht werden dürfen, wird auf den Zeitraum vom **15. November 2021 bis 14. Februar 2022** verschoben.

Hierzu hat das Landratsamt Ortenaukreis folgende Allgemeinverfügung erlassen:

**Allgemeinverfügung (Kurzfassung) des Landratsamts Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, zur Genehmigung der Verschiebung von Beginn und Ende der Verbotszeiträume gemäß § 6 Abs. 8 Nr. 2 der Düngeverordnung vom 26. Mai 2017 (BGBl. I S. 1305), die durch Artikel 1 der Verordnung vom 28. April 2020 (BGBl. I S. 846) geändert worden ist, zur Aufbringung von Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff auf Grünland und Dauergrünland nach § 6 Abs. 10 DüV auf dem Gebiet des Ortenaukreises vom 18.10.2021, Aktenzeichen: 8222.00**

Der Verbotszeitraum gemäß § 6 Abs. 8 Nr. 2 der DüV, wonach Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff (über 1,5 % in der Trockenmasse) auf Grünland und Dauergrünland in der Zeit vom 1. November bis zum Ablauf des 31. Januar nicht ausgebracht werden dürfen, wird wie bereits in den Vorjahren auf den Zeitraum vom **15. November 2021 bis 14. Februar 2022** verschoben.

Diese Verschiebung wird gemäß § 6 Abs. 10 DüV ausdrücklich nur für Grünland- und Dauergrünlandflächen genehmigt. Die Verschiebung gilt nicht für Ackerland mit mehrjährigem Feldfutterbau. Ausgenommen von der Allgemeinverfügung sind alle Flächen in Nitratgebieten (Gebiete nach § 13 DüV in Verbindung mit § 2 Abs. 2 VODüV Gebiete vom 17.12.2020). Die räumliche Abgrenzung ist auch digital unter [https://lwl.landwirtschaft-bw.de/pb/Lde/Startseite/Service\\_+Downloads/Nitratgebiete+und+eutrophierte+Gebiete](https://lwl.landwirtschaft-bw.de/pb/Lde/Startseite/Service_+Downloads/Nitratgebiete+und+eutrophierte+Gebiete) sowie in FIONA unter „Gebietskulisse, Nitratgebiete §13“, ab dem Maßstab 500m) abrufbar. Sie gilt außerdem nicht für Problem- und Sanierungsgebiete von Wasserschutzgebieten.

Der komplette Text der Allgemeinverfügung inklusive Begründung kann auf der Homepage des Landratsamtes auf [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de) unter „Bekanntmachungen“ abgerufen werden.

## Seminarangebote für Direktvermarkter, bäuerliche Gastronomen und Anbieter von Urlaub auf dem Bauernhof nachfolgende

### Online Vortrag „Stimmt die Kasse – Kassenführung im Focus der Betriebsprüfung“

Bargeldeinnahmen und -ausgaben, Kassenzettel, Quittungen und offene Barkassen sind für viele landwirtschaftliche Betriebe mit Direktvermarktung, Anbieter von Urlaub auf dem Bauernhof und andere landwirtschaftliche Betriebszweige üblich.

Bei einem kostenfreien Online-Vortrag des Amtes für Landwirtschaft des Ortenaukreises am Mittwoch, 24. November 2021, um 18 Uhr informiert Steuerfachmann und Landwirt Matthias Moser, wie landwirtschaftliche Betriebe bei der Kassenführung alles richtigmachen, damit sie auf ihre nächste Prüfung optimal vorbereitet sind.

Eine Anmeldung ist bis 17. November 2021 online über ein Kontaktformular auf der Internetseite des Landwirtschaftsamtes des Ortenaukreises unter [www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de](http://www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de) unter dem Reiter „Veranstaltungen“ erforderlich.

### Seminar zum Wohlfühlfaktor Gästebett

Wissenswertes und praktische Tipps für Anbieter von Ferien auf dem Bauernhof gibt es bei einem kostenfreien Seminar unter dem Motto „Wohlfühlfaktor Gästebett“ des Amtes für Landwirtschaft des Ortenaukreises am Dienstag, 30. November 2021, von 15 bis ca. 18 Uhr im Bettenhaus Leitermann, Lange Str. 13-15, in Ofenburg.

Ein guter Schlaf in einem bequemen Gästebett gehört zu einem gelungenen Urlaub, der in Erinnerung bleibt und letztlich die Gäste dauerhaft bindet, dazu. Gastgeber stehen vor der Frage der Bettenauswahl, der Matratze und dem Lattenrost, der Zudecke und dem Kissen. Dabei gilt es zu berücksichtigen, dass Gäste unterschiedliche Schlafgewohnheiten, Bedürfnisse und Wünsche haben.

Joachim Leitermann, langjähriger Dozent an der Textilfachschule, gibt Einblicke in die verschiedenen Qualitäten von Bettsystemen und Bettausstattungen, geht auf deren Pflege und Handhabung ein gibt anschauliche Tipps zur dekorativen Gestaltung von Gästebetten. Zudem haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, im Bettenhaus unterschiedliche Materialien zu testen und zu vergleichen. Eine Anbieterin von Urlaub auf dem Bauernhof berichtet im Anschluss über ihre Erfahrungen.

Eine Anmeldung ist bis 15. November 2021 online über ein Kontaktformular auf der Internetseite des Landwirtschaftsamtes des Ortenaukreises [www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de](http://www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de) unter dem Reiter „Veranstaltungen“ erforderlich.

### BUND-Filmreihe

In Zusammenarbeit mit dem BUND Mittleres Kinzigtal zeigt das Kinocenter Haslach am **Mittwoch 27.10. um 20 Uhr** den Dokumentarfilm **The Great Green Wall**.

In Afrika ist eines der außergewöhnlichsten Klimaprojekte der Welt im Gange. Quer über den Kontinent wird eine „Mauer“ aus Bäumen und Pflanzen angelegt, die die Ausbreitung der Wüste aufhalten und Millionen von Menschen Nahrung, Arbeitsplätze und eine Zukunft bringen soll.

Die aus Mali stammende Sängerin Inna Modja nimmt uns mit auf eine epische Reise entlang der Großen Grünen Mauer, die sich 8.000 Kilometer über die gesamte Breite des Kontinents erstreckt.

Sie hat mit Menschen im Senegal, Mali, Nigeria und Äthiopien gesprochen. Es geht dabei um ihre Ängste, Träume und Hoffnungen, und das alles in einer Sprache, die für die afrikanische Kultur schon immer bestimmend war: Musik. So entsteht ein Album aus allen musikalischen Stilen der Regionen. Obwohl in diesem Dokumentarfilm von Jared P. Scott auch die akuten Folgen des sich beschleunigenden Klimawandels sichtbar werden, bietet The Great Green Wall eine ermutigende Geschichte von Widerstandsfähigkeit, Solidarität und Optimismus. Der Film, der mit Unterstützung der Vereinten Nationen entstand, zeigt eine neue, junge Generation von Afrikanern, die das Problem angeht und auf jeden Fall vermeiden möchte, ihre Heimat in Richtung Europa verlassen zu müssen.

### Demenz - Angehörige tauschen sich aus

Mittleres Kinzigtal:  
Pflegerische Angehörige von demenzkranken Menschen treffen sich am Dienstag, 26. Oktober 2021 um 14.00 Uhr zum Er-

fahrungsaustausch im Büro der Demenzagentur Kinzigtal in der Sandhaasstraße 4 in Haslach. Die Demenzagentur berät zu speziellen Themen wie Umgang und Kommunikation oder Diagnostik und Krankheitsbild. Sie bietet auch Kurse für Angehörige und Vorträge rund um das Thema Demenz an.

Das Beratungsangebot der Demenzagentur steht allen Ratsuchenden kostenlos zur Verfügung. Hausbesuche sind nach Absprache möglich. Die Arbeit der Demenzagentur wird unterstützt aus den Mitteln der gesetzlichen Pflegeversicherung, des Ortenaukreises und der Kommunen im Kinzigtal.

Weitere Informationen:  
Demenzagentur Kinzigtal  
Herr Allgaier  
Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach  
Tel: 07832 99955-220  
Mail:  
[kontakt@demenzagentur-kinzigtal.de](mailto:kontakt@demenzagentur-kinzigtal.de)  
[www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de](http://www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de)



*Ende des redaktionellen Teils*



**Hausärztliche Gemeinschaftspraxis**  
 Dr. med. U. Kirchner und Dr. med. S. Ziehms  
 Fachärzte für Innere Medizin  
 Lindenstraße 3, 77716 Haslach, Tel. 979737

**Unsere Praxis ist in den Herbstferien  
 vom 2. - 5.11.2021  
 wegen Urlaubs geschlossen.**

Vertretung durch die anwesenden Ärzte in Haslach und Steinach

**PKW-Garage** ab 1.11.21 in Mühlenbach,  
 Gartenstr. 11, zu vermieten.

Tel. 07722 - 21461

**Wohnung in Hausach ab sofort zu vermieten**

106 m<sup>2</sup>, 3 Zi., EBK inkl. Wohn-/Essbereich, Tageslichtbadezimmer, separates WC,  
 2 Balkone. Ruhige Lage, Ortsrand (5 km bis Hausach-Zentrum). NR, keine HT.

**Kontakt: WohneninHausach@gmx.de**

**Hausärztliche Praxis  
 Dr. med. Daniela Gengenbacher**

Ärztin für Innere Medizin,  
 Hämatologie, internistische Onkologie, Sozialmedizin  
 Sandhaasstr. 8 (Bürgerhaus) · 77716 Haslach i. K.

**Wir machen Urlaub:**

**Di., 2.11. bis Fr., 5.11.2021**

Die Vertretung übernehmen die anwesenden Ärzte  
 aus Haslach und Steinach.

**Ab Mo., 8.11.2021 sind wir ab 8 Uhr wieder für Sie da.**

Sprechzeiten: MO. - FR. 8.00 - 12.00 Uhr · DI. + DO. 16.00 - 18.00 Uhr

**Telefon 0 78 32 / 97 97 75**

**Suche Streuobstwiese in Steinach**

Größe ca. 3 ha zu kaufen oder pachten.

Telefon 0176 55510077

**Sehr schöne Einliegerwohnung in Hofstetten zu vermieten**

3 Zimmer, Küche, Bad, Abstellkammer, 85 m<sup>2</sup>, Keller separat,  
 große Terrasse, sonnige Lage, schöne Aussicht, NR, Haustiere  
 erlaubt, ab 01.12.21.

Zusendungen unter Chiffre-Nr. 01562 an [chiffre@reiff.de](mailto:chiffre@reiff.de) oder an ANB Reiff  
 Verlagsges., Chiffreabteilung, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

**Musiktherapie-Gruppe  
 Beginn Mitte November 2021**

Ulrike Höhmann, Dipl. Musik-Therapeutin  
 Innerer Graben 44 | Haslach | Tel. 07832 - 9753081

[www.musiktherapie-klangraum.de](http://www.musiktherapie-klangraum.de) · [info@musiktherapie-klangraum.de](mailto:info@musiktherapie-klangraum.de)

**Sonnige 2-Zimmer-ELW in Hofstetten**

ca. 63 m<sup>2</sup>, mit EBK + Terrasse zu vermieten  
 (keine HT, NR). KM 390 € + NK 60 €

Tel. 01 71/5 8201 14 ab 15 Uhr

**Zuverlässige Reinigungskraft gesucht !**

Zur Unterstützung meiner allein lebenden Mutter  
 in Welschensteinach für ca. 2 Std. die Woche .

**Bei Interesse unter**

**folgender Nr. melden: 01 51 / 12 03 42 84**

4	7	9	2	6	1	8	3	5
5	3	2	4	7	8	6	9	1
8	1	6	9	5	3	7	4	2
2	5	3	7	1	4	9	6	8
6	9	7	5	8	2	3	1	4
1	4	8	3	9	6	5	2	7
7	2	4	8	3	9	1	5	6
9	6	5	1	4	7	2	8	3
3	8	1	6	2	5	4	7	9

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

29.10.	Gut versichert - Fragen Sie uns	Anzeigenschluss 26.10.
29.10.	Kamin- und Kachelöfen aus der Region	Anzeigenschluss 26.10.
05.11.	Hilfe im Alter	Anzeigenschluss 02.11.
05.11.	Unfall - Wir helfen, wenn's gekracht hat	Anzeigenschluss 02.11.
12.11.	Altbausanierung	Anzeigenschluss 09.11.
19.11.	Hochzeitspläne	Anzeigenschluss 16.11.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

**Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



**Wir wünschen ein  
 schönes Wochenende!**



# Immobilien

**Suche in der näheren Umgebung**  
für eine Familie ein **Haus** am liebsten  
mit ELW oder eine **Wohnung** (für Oma) zum Kauf.  
Bitte alles anbieten!!! Ihre Makler vor Ort  
Bernd Himmelsbach, Telefon 0160 / 7768438  
b.himmelsbach@garant-immo.de  
**Garant Immobilien 07841 / 66 665-11**

## Büroräume, ca. 70 m<sup>2</sup> zur Anmietung gesucht

Zusendungen unter  
**Chiffre-Nr. 01555** an [chiffre@reiff.de](mailto:chiffre@reiff.de) oder an ANB Reiff  
Verlagsges., Chiffreabteilung, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

Sie wollen Ihr Haus verkaufen?



Vertrauen Sie dem Profi!

### Ihre Vorteile:

Höchstmöglicher Verkaufspreis  
Kostenloses Sachverständigengutachten  
Kostenloser Energieausweis  
Gesamte Abwicklung & Betreuung



Wir suchen auch Wohnungen & Grundstücke für unsere langjährigen Kunden

IMA Immobilien GmbH  
Alte Bahnhofstraße 10/4, 77933 Lahr

Tel.: 07821 - 95 45 80  
Mail: [fritsch@ima-immobilien.de](mailto:fritsch@ima-immobilien.de)



# Stellenmarkt



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

**Taxifahrer (m/w/d)**  
in Voll- oder Teilzeit  
und 450 €-Basis

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an

FUNK TAXI HEIZMANN · Inh. Herlinde Heizmann  
77709 Oberwolfach · Sportplatzstr. 9 · Tel. 07834-333  
E-Mail: [s.woehrle@taxi-heizmann.de](mailto:s.woehrle@taxi-heizmann.de)

Jetzt bewerben &  
Immobilienprofi  
werden!



Start 01.09.2022

Starte bei uns deine Ausbildung als  
**Immobilienkaufmann** (m/w/d)

Alle Infos auf [www.possler.de](http://www.possler.de)

Possler Hausverwaltung GmbH · Haslach



## STADT HAUSACH

Die Stadt Hausach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Reinigungskraft (m/w/d) für die Graf-Heinrich-Schule

Bei der Stelle handelt es sich um eine unbefristete Teilzeitbeschäftigung (4 Stunden/Tag). Die Arbeitszeit liegt außerhalb der Unterrichtszeiten und damit überwiegend in den Nachmittags- und Abendstunden.

Wir suchen eine/n sehr zuverlässige/n, engagierte/n und selbstständige/n Mitarbeiter/in, der/die flexibel und teamfähig ist.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit tarifgerechtem Entgelt nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) sowie eine betriebliche Altersversorgung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis spätestens

**Montag, 25.10.2021**

an die Stadtverwaltung Hausach - Personalamt - Hauptstraße 40, 77756 Hausach.

Ihre Bewerbung können Sie auch per Mail unter [bewerbung@hausach.de](mailto:bewerbung@hausach.de) einreichen.

Für nähere Informationen stehen Ihnen Frau Viktoria Malek, Haupt- und Personalamtsleiterin, Telefon 07831/7920 oder Herr Klausmann, Stadtbauamt, Telefon 07831/7931 gerne zur Verfügung.

		9			1	8	3	
	3			7		6	9	1
	1			5				2
2		3						
	9		5	8	2		1	
						5		7
7				3			5	
9	6	5		4			8	
	8	1	6			4		

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



# Stellenmarkt ...

## VOLK TRANSPORTE GmbH

WIR BEWEGEN IHR BESTES



Wir suchen zur **Verstärkung** (m/w/d):

- Reinigungskraft für Geschäfts- und Privaträume
- Teilzeitkraft für allgemeine Büroarbeiten
- Aushilfsfahrer FS. KL. CE für Samstag
- Auszubildenden zum Berufskraftfahrer

### VOLK TRANSPORTE GMBH

Senkmatt 4 - 77716 Hofstetten  
info@volk-transporte.de  
07832-1839 oder 0151-52751202

## Powerfrau? Medizinische Fachangestellte?

Wir suchen zum nächst möglichen Termin eine

**MFA/Krankenschwester** in Vollzeit/Teilzeit

Bewerbung bitte schriftlich an  
**Dr. G. Glatt, Hauptstraße 175, Zell a. H.**  
oder per E-Mail an [dr.glatt.zell@web.de](mailto:dr.glatt.zell@web.de)



TECHNOLOGIE  
AUS GLAS  
UND METALL

Die Haser Metallbau GmbH ist eine innovative Fassadenbau-firma, welche sich im Bereich Fenster-, Tür- und Fassaden-systeme aus Glas und Metall spezialisiert hat.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

### Elektriker/Mechatroniker (m/w/d)

für unsere Abteilung Türmatik Zentrum Kinzigtal, Einsatz vorwiegend im Außendienst

#### Voraussetzungen:

Gute Kenntnisse im Bereich Elektrik/Elektronik, technisches Verständnis im Bereich Mechanik, handwerkliches Geschick, Führerscheinklasse B

### Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)

Datev-Kenntnisse von Vorteil

#### Zu Ihren Aufgaben zählen:

Lohnabrechnungen, Debitoren-/Kreditorenbuchhaltung, Telefonzentrale, Angebotswesen, Rechnungsprüfung, sonstige organisatorische Arbeiten

**Sie wollen in unser Team?** Dann freuen wir uns über ihre Bewerbung per Post oder per Mail an [metallbau@haser.de](mailto:metallbau@haser.de).

Haser Metallbau GmbH  
Weiherdamm 8  
77716 Haslach i. K.  
Telefon: 07832 9144-0

[www.haser.de](http://www.haser.de)

#TechnologieausGlasundMetall



Bau- & Forsttechnik

Wir stellen ein auf 450 € - Basis

### Reinigungskraft (m/w/d) zweimal pro Woche

Reinigung unserer Büroräume



Über Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung freuen wir uns

z. Hd. Frau Streif [b.streif@beha-technik.com](mailto:b.streif@beha-technik.com) 07832 / 97 532 0

Im Gansacker 2 - D-77790 Steinach

[www.beha-technik.com](http://www.beha-technik.com)



MEDIZINISCHE  
VERSORGUNGSZENTREN  
ORTENAU  
Wolfach

Aktuell suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unser

**MVZ Ortenau  
Standort Wolfach**

**Facharztpraxis für Frauenheilkunde und Geburtshilfe**

**eine/n Medizinische/n Fachangestellte/n w/m/div oder  
eine/n kaufmännische/n Angestellte/n w/m/div**

**in Teilzeit (ca. 15-20 Std./Woche) vor- und nachmittags**

**Wir bieten einen vielseitigen, interessanten Arbeitsplatz mit  
Fortbildungsmöglichkeiten.**

**Sie sind engagiert, teamfähig, belastbar, flexibel und  
besitzen gute EDV-Kenntnisse.**

**Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
MVZ Ortenau GmbH, Frau Andrea Köhler  
Bahnhofstraße 10, 77723 Gengenbach oder  
per Email an: [personal@mvz-ortenau.de](mailto:personal@mvz-ortenau.de)**

**Auskünfte erteilt: Frau Köhler, Tel. 07803/9789305**

[www.mvz-ortenau.de](http://www.mvz-ortenau.de)



# Stellenmarkt

## MIB

### MANDANTEN INTENSIV BERATEN



Wir stellen ein:

**Bilanzbuchhalter (m/w/d)**

**Steuerfachangestellter (m/w/d)**



SCAN ME

Friedrichstr. 31, 77709 Wolfach  
Tel. 07834 8387-0, info@zetax.de

[www.zetax.de](http://www.zetax.de)



Finanzen - Steuern - Recht  
**Zetax**  
StB GmbH

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## Facharbeiter m/w/d

## Bauhelfer m/w/d



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

**ROTH Baugeschäft**

Michael Roth

Tel. 07803 - 40437

info@roth-bau-m.de

## Fahrer gesucht m/w/d

**Ihre Aufgaben:**

Sie erledigen Zulieferungen und Abholungen bei Lieferanten oder Kunden im Umkreis von max. 60 km. Dies tun Sie mit unserem PKW oder Transporter.

**Ihre Voraussetzungen:**

Führerschein PKW (Klasse B) sowie 3,5 t ohne Fahrtenschreibung.



RIETHO GmbH  
Stanz- & Biegetechnik  
Bildstöcke 8  
D-77790 Steinach  
Tel: 07832/9197-0  
Fax: 07832/9197-33  
[www.rietho.de](http://www.rietho.de)

## Wir suchen Verstärkung (m/w/d)

Wir sind ein wachsendes Familienunternehmen im Bereich der Metallverarbeitung und fertigen mit über 100 Mitarbeitern für internationale Kunden Implantate und Instrumente für die Medizintechnik sowie komplexe Produkte für die Industrie.

**Mitarbeiter in der Qualitätssicherung (m/w/d)**

**Mitarbeiter für die Warenannahme (m/w/d)**

**Reinigungskraft auf geringfügiger Basis (m/w/d)**

Alle Infos zu den Stellen unter:  
<https://armbruster.com/karriere/>



**Bewerben Sie sich jetzt**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und möglichem Eintrittstermin.

**Kontakt**

Armbruster GmbH  
Elisabeth Uhl  
Josef-Maier-Str. 6, 77790 Steinach  
Tel.: 07832-97591-31  
E-Mail: personal@armbruster.com



Mittelbadische Presse  
ZUSTELLSERVICE

## Wir suchen Zeitungszusteller! (m/w/d)

**In Zell am Harmersbach**

- Sicherer Nebenjob für Berufstätige, Rentner und Hausfrauen
- Zustellung in Wohnortnähe bis 6 Uhr morgens (Mo - Sa)

**Kommen Sie in unser Team.**

**Wir freuen uns auf Sie!**



Alle Infos unter:  
[www.zusteller-ortenau.de](http://www.zusteller-ortenau.de)

Kontakt:  
Anruf oder WhatsApp unter **01 72 / 74 12 118**



# RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN UMBAU!

Bis zu **50% Rabatt!**

**NUR BIS 30.10.21**

Alte Eisenbahnstr. 2 · 77716 Haslach · Tel. 07832 979811 · [www.sport-sandhas.de](http://www.sport-sandhas.de)



## Stellenmarkt ...

### VERSTÄRKUNG

GESUCHT!

♦ **ANLAGENMECHANIKER**

(M/W/D) Sanitär, Heizung, Klima

♦ **KUNDENDIENST  
MONTEUR** (M/W/D)

♦ **KÄLTEBAUER** (M/W/D)

♦ **ROHRLEITUNGSBAUER** (M/W/D)



Kammerer Luft- & Wärmetechnik GmbH  
Im Mühlegrün 7 • 77716 Haslach • Tel. 07832/9 18 90  
[bewerbung@kammerer-waermetechnik.de](mailto:bewerbung@kammerer-waermetechnik.de)  
[www.jobs.kammerer-waermetechnik.de](http://www.jobs.kammerer-waermetechnik.de)

**kammerer.**  
Wärme Wasser Luft



• **professionell**  
• **zuverlässig**  
• **schnell**

### Reinigungskräfte (m/w/d)

dauerhaft auf **450-€-Basis**  
oder **Teilzeit** für die  
**Büroreinigung** in Haslach,  
Hausach und Schiltach gesucht.

Tel.: **07831-9699832**  
[info@cleantec-gebauedereinigung.de](mailto:info@cleantec-gebauedereinigung.de)

**Fahrer/Fahrerin** (m/w/d)  
**gesucht!** Ab sofort  
für unsere Tagespflege in Teilzeit.

**MELDE DICH BEI UNS!**

**07832 97848 - 0**



**STURMERPROBT,  
HEITER,  
BEWÄHRT.  
DAS SIND WIR!**

Katharina Moser  
Pflegedienstleitung  
Sandhaasstraße 6, 77716 Haslach  
✉ [katharina.moserc@caritas-kinzigtal.de](mailto:katharina.moserc@caritas-kinzigtal.de)  
🌐 [www.caritas-kinzigtal.de/fahrer\\_ssth](http://www.caritas-kinzigtal.de/fahrer_ssth)

Der ultimative Vorweihnachtszeitbeschleuniger:

# Der Schwarzwald Adventskalender.

fast  
**40 Präsente**  
hinter  
24 Türchen

**Gigantisch!**  
50 x 40 x 15 cm

+ lautstarke  
Überraschung  
von

**JBL**

**7 Kilo**  
Gewicht!

**180 Euro**  
Warenwert\*  
\* UVP unserer Lieferanten

Gibt's auch im  
Einzelhandel!  
Alle Infos bei  
uns im Web.

nur  
**99,90**  
**Euro**  
inkl. Versand

Jetzt bestellen:  
[www.schwarzwaldradio.com](http://www.schwarzwaldradio.com)



# Gastronomie

**Hotel-Gasthaus zur Eiche**  
Gustav-Rivinius-Platz 1  
77756 Hausach · Tel. 0 78 31/2 29



## Gänseessen

vom 28.10. bis 01.11.2021

Reservierung erbeten / auch zum Abholen für zuhause

**Betriebsferien vom 2.11. – einschließlich 1.12.2021**

Gerne nehmen wir Reservierungen für Ihre Advents- oder Weihnachtsfeier entgegen.

## Sonntagsspaziergang nach Hofstetten

- Feines Frühstück
- Herrliche Backwaren
- Leckere Kuchen

**Am Sonntag, 24.10. ab 14 Uhr** kommt ein Zauberer für unsere lieben Kinder zu uns auf den Dorfplatz.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ingrid Schmieder



**Familie Schmieder**  
Unterdorf 2 · 77716 Hofstetten  
Tel. 0 78 32/25 70  
ingrid-schmieder@gmx.de



## Hotel-Gasthof zum Ochsen

Familie Thoma · Mühlenstraße 39 · 77716 Haslach  
Telefon 0 78 32/99 58 90

**Ab Mittwoch, 27.10., sind wir wieder für Sie da!**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

## WIR MACHEN URLAUB

vom 26.10. bis 3.11.2021

am Donnerstag, 4.11. sind wir ab 16 Uhr wieder für Sie da!

Ihr Team vom Grünen Baum



Gasthaus zum Grünen Baum

Sandhaasstraße 12, 77716 Haslach Tel. 07832 999 3 888  
info@gruener-baum-haslach.de www.gruener-baum-haslach.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.



## Veranstaltungs Tipps

### Samstag, 23.10. Oktoberfest im Eselbeck

Ab 18 Uhr. Barbetrieb ab 20 Uhr.

Schweinshax'n  
Ochsenbäckle

Sauerbraten  
Kalbsrahmbraten

### Festbier

Für musikalische Stimmung sorgen aus Funk u. Fernsehen bekannte DJ's Pat und Patachon  
Reservierungen bis Freitag möglich!

Alte Eisenbahnstraße 17 · 77716 Haslach im Kinzigtal  
Telefon 0 78 32/ 34 31

**NEUE RESTAURANT ÖFFNUNGSZEITEN**

**KINZIG FOOD WERK II**  
in Bollenbach IM Göppert

01517 2976947

<b>MONTAG/DIENSTAG</b>	09:00-18:00 UHR
<b>MITTWOCH</b>	09:00-20:00 UHR
<b>DONNERSTAG/FREITAG/SAMSTAG</b>	09:00-22:00 UHR
<b>SONNTAG</b>	09:00-20:00 UHR

Ihr lokaler Werbepartner für Handel, Handwerk und Gewerbe.



reiff amtliche nachrichtenblätter.

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



**Pfullendorfer**  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

## Kaufe und Suche

Teppiche, Bilder, Porzellan, Bleikristall,  
Tafelsilber, Trachten,  
hochwertige Mäntel, Handtaschen, Schmuck,  
Münzen, Musikinstrumente und Nachlässe.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**

**Tel. 0781/47447150 auch Sonntags erreichbar.**



## WINTERHALTER OBERE METZGEREI

[www.obere-metzgerei.de](http://www.obere-metzgerei.de)

### Rindfleisch zum kochen

Bugblatt, falsches Filet  
oder Hohe Rippe

**1,19**

€/100g

### Schweinerücken

natur, am Stück oder  
geschnitten für Steak

**0,99**

€/100g

### Bierschinken

mit mageren  
Schinkenstücken

**1,29**

€/100g

### Nussstängel

mit Walnüssen

**2,39**

€/Stück

### Kaiserspeck

luftgetrocknet

**2,49**

€/100g

### Fleischsalat

hausgemacht

**0,89**

€/100g

gültig vom 21.10 – 27.10.2021



**endlich  
wieder da!**

### Gutsleberwurst

leicht geräuchert mit grober  
Schinkeneinlage

**1,29**

€/100g

Höchster Genuss seit 1749.

Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

## Jetzt im Schlaf entscheiden

Optimales Kissen stützt den Nacken

### Kissen-Testaktion bis 20. November verlängert

Am eigenen Leib können Kunden jetzt wohltuenden und kraftspendenden Schlaf erfahren. Im Rahmen der Test-Wochen macht das Kompetenz-Zentrum Gesunder Schlaf bei Leitermann Schlafkultur das unverbindliche Angebot, den Schlaf mit einem optimal angepassten Nackenstützkissen



auszuprobieren. Diese Spezial-Kissen fördern eine gesunde Haltung im Schlaf, die den Nackenbereich nachhaltig entlastet. Die hohe Akzeptanz der Testwochen ist Anlass unter erhöhten Hygiene-Maßnahmen die laufende Service-Aktion zu verlängern. Noch bis 20. November liegen bei Leitermann Schlafkultur, Lange Straße 13-15 in Offenburg und Centrum am Markt in Kehl, Nackenstützkissen bereit, die ausgeliehen werden können. Zuvor wird jedoch dank wissenschaftlich fundierter Messung der für Sie optimale Kissenbedarf ermittelt. Mit dem Nackenkissen geht es dann nach Hause und in den erholsamen Schlaf. Wenn nicht, kann das Kissen umgetauscht werden – falls Sie das neue Kopfkissen nach der ersten Nacht überhaupt noch wieder hergeben möchten.

Anzeige

Termin  
vereinbaren!  
☎ 0781-91600

## MEßMER REISEN

Vorbächstraße 15, 77796 Mühlenbach Telefon 0 78 32 / 53 55  
[info@messmer-reisen.de](mailto:info@messmer-reisen.de)

### Unsere aktuellen Reisen

28.10.2021	Nordschwarzwald mit Erlebnisastronomie „Kuhstall“	€ 28.--
05.11.–07.11.21	Kleinwalsertal 3*sup. Hotel, Frühstücksbuffet, 4-Gang-Menü, Tickets für 8 Bergbahnen inklusive	€ 239.--
09.12.–12.12.21	Advent im Erzgebirge	€ 369.--



Hilfe bei:

- ◆ Depressionen
- ◆ Ängste
- ◆ Trauer

Herzlichst gerne für Sie da

**Manuela Griebel**

Heilpraktikerin  
für Psychotherapie und  
Trauerbegleiterin

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0176 87 09 59 39  
77723 Gengenbach

[info@psychotherapie-griebel.de](mailto:info@psychotherapie-griebel.de)  
[www.psychotherapie-griebel.de](http://www.psychotherapie-griebel.de)



DAS ANDERE KAUFHAUS  
**Guck Rein**



Spenden Sie uns was andere noch verwenden können!

GuckRein Gebrauchtmöbelkaufhaus – ein Projekt der Neue Arbeit inklusiv gGmbH  
Tel. 07831/968439, Gartenstraße 22, 77756 Hausach

**Die Kaufhäuser sind geöffnet!**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

Außerdem dürfen wir auch unsere Dienstleistungen wieder erbringen.  
Ihr Partner für Umzüge, Wohnungsauffösungen,  
Entsorgungen und Transporte.



Ich bin für Sie da!  
**GOLDSCHMIEDE HÜFFNER**  
**07832-4678**  
Reparaturen + Anfertigungen

Mobil: 0160 93893344  
www.forst-schmider.de



- Baumfällarbeiten/-schneidearbeiten
- Kranfällungen • Kranarbeiten
- Heckenschnitt • Rodungsarbeiten

**Wandern-Spezial-**

In unserem Wander-  
Schuh-Shop  
Finden Sie  
die besten  
Wanderschuhe



Der neue  
**SCHUH+SPORT** **SB HASLACH**  
Inh. Walter Beck Spielbacherstr. 20

BLACK&BUNT  
fotografie

*eure fotos. eure geschichte...*  
*hochzeit. babyfoto. familie. portrait. passfoto*

www.black-und-bunt.com Fon 0160 7764216

## ANGEBOTE ZU ALLERHEILIGEN



### Midi Alpenveilchen

in versch. Farben  
mit vielen Knospen  
10,5 cm Topf

**2,49 €**

### bunter Herbstzauber-Mix

z.B. Oktoberle, Gräser, Ajuga  
13 cm Topf

**2,99 €**

frisch gefertigte

### Allerheiligen – Grabgestecke

In vielen Variationen

**ab 9,99 €**

Angebote gültig bis Allerheiligen

Im SpieBacker 1 • 77716 Haslach i. K. • Tel. 07832 - 97 67 47  
Telefax 07832 - 976 830 • E-Mail: mail@blumen-schoener.com

**Wir sind für Sie da: Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr**  
**IM REWE-MARKT HASLACH!**  
*Wir freuen uns auf Sie!*

Unser  
Angebot



**Rose**  
Gasthaus & Metzgerei  
Partyservice

bis 27.10.

€/100g

<b>Feinschmecker Röllchen</b> v. Schwein	<b>1,35</b>
<b>Putensteaks</b> natur oder lecker gewürzt	<b>1,19</b>
<b>Mediterrane Haussalami</b> luftgetrocknet	<b>2,25</b>
<b>Zwiebel Mettwurst</b> im Portionsdarm	<b>1,19</b>
<b>Gekochter Hinterschinken</b> der Klassiker	<b>1,65</b>
<b>Kalbfleischleberwurst</b> Spitzenqualität	<b>1,19</b>

## So lecker schmeckt der Herbst

- \* **Pulled Pork** nur noch warm machen & genießen
- \* **Frische Blut- & Leberwürste**
- \* **Hausgemachte Kohlrouladen**
- \* **Hausgemachte Teller gallerei**
- \* **Frisches Sauerkraut**
- \* **Kohlrabi-Parmesan Schnitzel**

## Unser Team braucht Verstärkung

- \* **Fleischerei Fachverkäufer/-in** (Teilzeit/450,- €)
- \* **Fleischer/-in** für unsere Produktion in Steinach gesucht. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder an [rose.steinach@t-online.de](mailto:rose.steinach@t-online.de)

Hauptstraße 52 77790 Steinach Tel.: 0 78 32 / 22 29  
Kirchgasse 15 77716 Haslach Tel.: 0 78 32 / 23 50



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 07841 66 665-0  
[achern@garant-immo.de](mailto:achern@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

Rio · Scala · Hali

21.10. bis 27.10.2021 · [www.kinohaslach.de](http://www.kinohaslach.de)

»James Bond 007 – Keine Zeit zu sterben«

Do-Mo/Mi 19:30, So 16:00/19:30

»Es ist nur eine Phase, Hase«

Do-Mo 19:45, So 19:15

»Venom 2 – Let There Be Carnage«

3D Do-Mo/Mi 20:00, So 19:00 2D So 16:30

»The Great Green Wall« Mi 20:00

in Kooperation mit dem BUND Mittleres Kinzigtal

»Die Schule der magischen Tiere«

Fr/Mi/Sa 15:00, So 14:00/16:15

»Die Pfefferkörner und der Schatz der Tiefsee«

Sa 15:15, So 14:15

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

**REJSEK**

METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI

Wir bieten Blechzuschnitt und Kantbleche nach Maß an. Blechstärke von 0,7 mm bis 6 mm. Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl. Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt bis 6 m.

Bestellen und Kontakt:

Telefon: 07843 995 12 23

Fax: 07843 849 86 20

Email: [mail@rejsek.de](mailto:mail@rejsek.de)

Abholung: Hornisgründestr. 3, 77871 Renchen.

Täglich 7.00 - 16.00 Uhr,

Samstag bis 12.00 Uhr.

Weitere Informationen über uns

[www.rejsek.de](http://www.rejsek.de)

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

TELEFON: 0173 - 2322 475

**FOTO/GOETZE**

PASS · BEWERBUNG · UVM.  
HAUSACH · HAUPTSTR. 35

Die ultimative  
Funktionsunterwäsche  
für Damen und Herren:

**MERINO  
& MORE**

Ausgezeichnet  
mit Ökotex 100 –  
Made in Europa.

Eine tolle  
Geschenk-idee

Shirts, kurzarm und langarm  
59,95 € / 69,95 €

7/8-Unterhosen 54,95 €

**SportBeck**  
Der Trendladen  
Seit 1984  
Immer Storchenturm

[www.sportbeck-trendladen.de](http://www.sportbeck-trendladen.de)

Die 10 Gebote Gottes & die Bergpredigt des Jesus von Nazareth,  
ausgelegt durch die Gottesprophetie mit den Worten der heutigen Zeit.  
Buch und kostenlose Leseproben unter:  
[www.gabriele-verlag.com](http://www.gabriele-verlag.com). Tel: 09391 / 504135.

**FLEIG**  
Bad · Klima · Heizung · Solar

Ferdinand-Reiss-Str. 5  
77756 Hausach  
☎ 0 78 31 - 786 - 0  
[info@fleig-klima.de](mailto:info@fleig-klima.de)  
[www.fleig-klima.de](http://www.fleig-klima.de)

**WIR BILDEN AUS!**

**Dachfenster nicht ganz dicht?**

Jetzt Dachfenster tauschen für mehr Wärme, Licht und Komfort.  
Ruckzuck fertig, ohne Staub und Dreck im Haus.  
Umfassende Beratung und fachgerechter Einbau.

Rufen Sie an: 07834 868747

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Wohnräume in besten Händen



Zimmermeister  
Reinhard Bonath  
[www.einer-alles-sauber.de](http://www.einer-alles-sauber.de)

bonath holzbau komplett gmbh · Schulstraße 2 · 77709 Oberwolfach

**Sparen geht  
auch einfacher.**

Wie genau?  
Darüber sprechen wir  
gern mit Ihnen.

Vom 2. bis 5. November 2021  
ist Weltsparwoche –  
eine gute Gelegenheit.

[www.sparkasse-kinzigtal.de](http://www.sparkasse-kinzigtal.de)  
Weil's um mehr als Geld geht.



**Wir suchen Macher,  
die einen branchenübergreifenden sicheren Arbeitsplatz wollen.**

### **Elektriker (m/w/d)**

- Monteure / Obermonteure
- Schaltschrankbauer
- DGUV V3 Prüfer

### **Elektrotechniker (m/w/d)**

- Elektrokonstrukteure
- Projektleiter
- DGUV V3 Prüfer

### **Auszubildende (m/w/d)**

- Elektroniker für Betriebstechnik  
für das Jahr 2022

**Wir freuen uns auf eine wertschätzende Zusammenarbeit mit Dir.  
Sende uns Deine Bewerbung. Informationen vorab erhältst Du bei:**

# Wichtiger Hinweis!

Einschränkungen vom  
22. bis 24. Oktober 2021



Sehr geehrte Kundinnen und Kunden der ehemaligen Sparkasse Haslach-Zell,

aus „Zwei wird Eins“ – nun endlich auch technisch – mit vielen Vorteilen für Sie als Kunden. Die technische Zusammenlegung der Datenbestände der beiden Althäuser zur **Sparkasse Kinzigtal** findet am Wochenende **von Freitag, 22. Oktober 2021, 18:00 Uhr bis Sonntag, 24. Oktober 2021, 20:00 Uhr**, statt. Dies führt zu Einschränkungen.

- ! **Alle Geldautomaten, Selbstbedienungsgeräte, das Online-Banking sowie die Sparkassen-Apps** stehen Ihnen an diesem Wochenende **weitgehend nicht zur Verfügung**.
- ! Versorgen Sie sich **vor dem Fusionswochenende** bitte mit **ausreichend Bargeld**.
- ! **Zahlungen in Geschäften, an Tankstellen, in Restaurants etc. und Abhebungen an eigenen und fremden Geldautomaten sind mit Ihrer Sparkassen-Card an diesem Wochenende nur eingeschränkt möglich.**
- ! Nutzen Sie an diesen Tagen bitte Ihre **Kreditkarte** (MasterCard oder VISA). Diese ist von den Einschränkungen **nicht betroffen**.
- ! Sofern Sie über das **Fusionswochenende** eine Reise ins **Ausland** planen, verwenden Sie bitte **ausschließlich Bargeld** oder **Ihre Kreditkarte** (MasterCard oder VISA). Mit der PIN zu Ihrer Kreditkarte erhalten Sie auch an in- und ausländischen Geldautomaten Bargeld.

Wir entschuldigen uns für die Unannehmlichkeiten, die Ihnen dadurch entstehen und danken Ihnen für Ihr Verständnis.



Weitere Informationen:  
[www.sparkasse-kinzigtal.de/Infos\\_Fusion](http://www.sparkasse-kinzigtal.de/Infos_Fusion)

 **Sparkasse  
Kinzigtal**